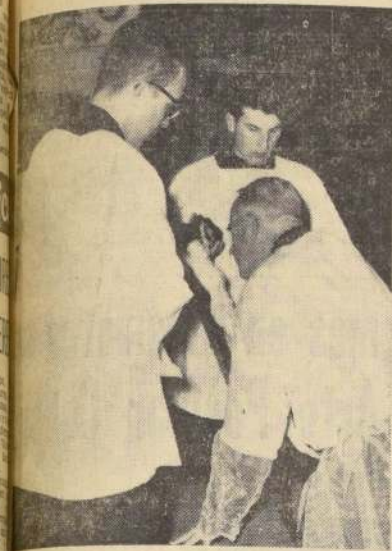


## CATOLICOS TIENEN HOY SOLEMNE VIGILIA PASQUAL

Las puertas de los templos permanecerán cerradas hasta las 20 horas. La Misa de Medianoche. Los actos de ayer: Acción Litúrgica y Vía Crucis.



CARDENAL ARZOBISPO DE SANTIAGO, Monseñor Raúl Henríquez, encabezó los oficios religiosos en la Catedral Metropolitana, con motivo del Viernes Santo. EN EL GRABADO, el Cardenal Silva Henríquez ante la imagen de Cristo al término del solemne Vía Crucis.



BENDICION CON LA CRUZ.— Terminadas las ceremonias de las Tres Horas, en que se conmemora la Agonía de Cristo en el Calvario, el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez, imparte la bendición episcopal a los fieles con la imagen de Cristo que, después se puso a veneración.



VENERACION DE LA CRUZ.— La Iglesia Catedral se vio ayer repleta de fieles que acudieron a conmemorar la Pasión del Señor. En el grabado, los fieles inician la veneración de la cruz, besando los pies del crucifijo, que sirvió para las Tres Horas y el Vía Crucis que se llevó a efecto en el interior del templo.

Su máxima expresión de duelo y pesar vive hoy la Iglesia Católica. Las campanas de sus templos están silenciosas, los altares continúan desnudos de todo ornato, las imágenes cubiertas y solo hasta pasadas las 20 horas, no se abren a los fieles las puertas de las iglesias.

La Iglesia da al Sábado Santo relieve de profundo dolor por la muerte de Jesucristo, y así lo expresa su actual liturgia que reemplaza algunos actos tras todo su pasado ceremonial a las prácticas religiosas de Semana Santa.

Los oficios de hoy Sábado Santo y que forman la llamada Vigilia Pascual, comienzan pasadas las 20 horas, con la bendición del fuego, fuera de los templos, llama de piedad con que se enciende el carbón de los incensarios.

Le siguen la bendición del Cirio Pascual, la predica del Pregón Pascual, la lectura de las 4 Profecías, la bendición de la Pila Bautismal, la renovación de los Votos del Bautismo y el Canto de los Laudes.

Estos oficios anteceden a la Misa Solemne que se reza pasada la medianoche y que marca el comienzo de la celebración de la Pascua de Resurrección.

En la Catedral metropolitana los oficios comenzaron a las 22 horas, para continuar con la misa solemne a las 12 horas. Mañana, a las 10 horas, se oficiará un Solemne Pontifical de Pascua de Resurrección. Los oficios serán presididos por el Cardenal Silva Henríquez.

**ACCION LITURGICA Y VIA CRUCIS**

Miles de fieles santiaguinos concurren hoy a las diferentes manifestaciones públicas de Viernes Santo, las que tuvieron lugar después de la Solemne Acción Litúrgica. Rodeando las andas con escenas de la Pasión recorrieron diversos sectores de la capital, de acuerdo con el programa y recorrido fijado por sus respectivas parroquias.

Especial solemnidad, de acuerdo con el tradición católica, el Vía Crucis que poco después de las 19 horas salió desde la Recoleta Franciscana.

Manifestaciones similares tuvieron lugar en la Avenida República, Avenida Matía, Ejercito, Carmen, San Borja, Blanco, etc. Poblados de la zona de Julio, San Ramón, David, Carson, Avenida Independencia, etc.

Los fieles, con velas y faros, escoltaron las andas recordando cada uno de los pasajes de la Pasión y entonando los cánticos de ritual.

## Debilitado y cansado se mostró el Papa en ceremonias del Viernes Santo

NO ESTUVO DESCALZO EN LA BASILICA, COMO SE HABIA ANUNCIADO, Y DEBIO SER ASISTIDO POR SUS AYUDANTES EN LOS OFICIOS.— ESTARIA QUEBRANTANDOSE NUEVAMENTE LA SALUD DEL SANTO PADRE.

## Los 3 militares argentinos piden asilo político en Chile

Se fugaron ayer a Osorno. Se fugaron cuando iban a ser juzgados como rebeldes.

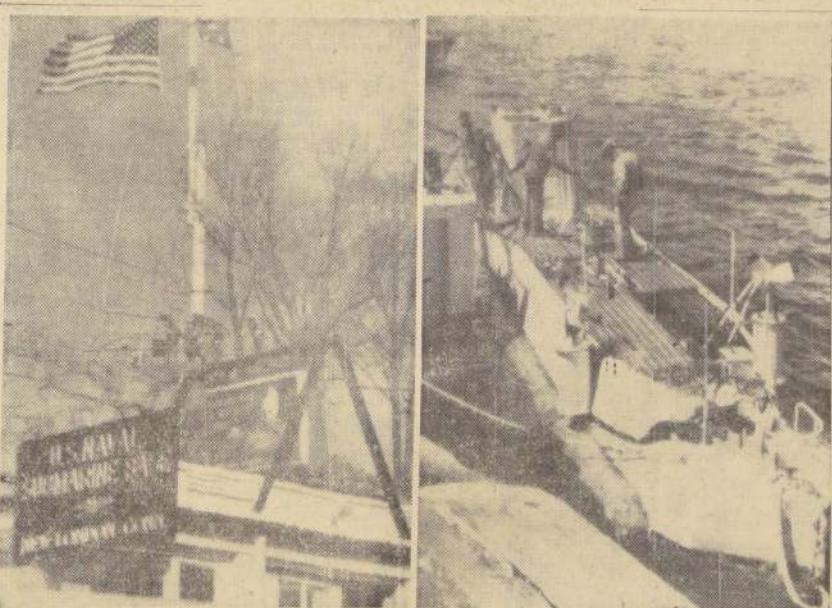
OSORNO, 12. (Especial).— En las últimas horas de la tarde de hoy, llegaron a esta ciudad tres militares argentinos que piden asilo político en Chile. Los oficiales del Ejército Argentino, mayores Carlos Rodríguez, Diego Palleiro y Juan Carlos Weyro, fueron recibidos por el comandante del Regimiento de Ingenieros N.º 4 de esta Guarnición, teniente coronel don Galvarino Mandujano López, a quien solicitaron cursar su petición de asilo político.

El coronel Mandujano informó de ello al Intendente subrogante de Osorno, Secretario-Abogado, señor Hugo Vergara Giovannini, quien dispuso la intervención del Jefe de Policía Internacional de esta localidad, señor Federico López Ulioa. Los militares se encuentran hospedados en el Hotel Waeger.

## Seis mujeres carbonizadas en un incendio en Av. España

La Brigada de Homicidios de la Policía de Santiago investiga la posibilidad de un hecho criminal. Abierta y vacía la caja de la camioneta. Las víctimas, ambas solteras, vivían con sus acompañados sólo de una empleada. Los restos de un crucifijo pueden también haber originado el siniestro.

## Duelo y búsqueda del submarino



NEW LONDON (Conn.).— Los emblemas de los Estados Unidos y la Marina flaman a media asta en la entrada de la Base Naval Submarina, hoy 12 de abril, luego que el Secretario de Marina, Fred Korth, declaró oficialmente perdida al submarino nuclear "Thresher" y a los 129 hombres que llevaba a bordo. Esta señal de duelo se mantendrá en todos los edificios de la Marina norteamericana hasta el lunes al atardecer.— (RADIOFOTO UPI).

SAN DIEGO (California).— Rápidos labores de equipamiento se realizan en esta base para dotar de los elementos necesarios al batiscabo "Trieste", que colaborará en la búsqueda y rescate del perdido submarino "Thresher" y sus 129 tripulantes. El batiscabo hará el viaje por tierra desde esta ciudad de San Diego hasta las costas de Nueva Inglaterra.— (RADIOFOTO UPI).

## CAMARA DE TV RASTREARÁ EL FONDO DEL OCEANO EN BUSCA DEL "THRESHER"

Un mar picado y violento entorpece la dramática labor de las unidades de rescate. Paquete conteniendo los objetos que salieron a la superficie fue entregado a investigadores navales.

A BORDO DEL DESTRUCTOR HAZELWOOD, 12 (UPI).— Un mar picado y violento zarandea a las unidades de superficie que tratan de rastrear el fondo del océano en busca del destruido casco del submarino nuclear "Thresher", tumba de sus 129 tripulantes.

Funcionarios navales dijeron hoy que será necesario esperar a que el tiempo se calme, posiblemente mañana, para poder trasladar el delicado equipo electrónico a bordo del buque de investigación "Atlantis II", con el fin de comenzar una búsqueda más precisa y exacta.

Mientras esto ocurría en medio del Atlántico, el destructor "Samuel B. Roberts", llegó a Newport, Rhode Island, con un paquete sellado conteniendo los objetos que salieron a la superficie cerca del lugar donde se hundió el "Thresher".

El paquete fue entregado a un teniente naval quien se dirigió inmediatamente a Portsmouth, donde una junta naval investiga el desastre.

El comandante William Murray Jr., capitán del "Roberts", dijo que el paquete fue entregado por el capitán del "Skylark", buque de rescate submarino con instrucciones de que lo llevara a Newport a la mayor brevedad posible.

El contralmirante John McCain Jr., jefe de Información (PASA A LA PAGINA 2).

## Asesinado jefe policial laosiano

VIENTIANE, LAOS, 12. (UPI).— Un alto jefe de la policía laosiana fue ultimado a tiros esta noche, agravando la tensión que amenaza con estallar en una nueva guerra civil.

Un pistolero, no identificado, dio muerte de un tiro al coronel Khanti Visaphanong, miembro del partido neutralista del Primer Ministro Souvanna Phouma, aunque la orientación política similar a la del extinto Ministro de Relaciones Exteriores, Quim Pholsena.

Quim, pese a ser afiliado al partido neutralista, era un estrecho aliado del Movimiento Democrático del Pathet Lao, uno de los soldados de su escuela le dio muerte a tiros el primero del corriente.

El mensaje de Khanti podía precipitar la crisis desatada por la lucha en las llanuras de NRS entre los neutralistas y las fuerzas del Pathet Lao, encabezadas por Souphavong, el "príncipe rojo" de Laos.

Hoy la Comisión Internacional de Control anunció que no viajará a las llanuras de Laos, para investigar la situación sobre el terreno, por falta de "seguridades de libre tránsito".

**Tenis profesional:**

## Carlos Ayala se impuso a Faconti

En los partidos disputados ayer por el Torneo Nacional de Tenis Profesional se reanuda los siguientes resultados:

A. Devoto ganó a M. Quenda, 6-0, 6-3 y 6-2; A. Cisternas a J. Martínez, 6-4, 6-4; P. Faconti a B. González, 7-5, 6-2; H. Guzmán a O. Párraga, 6-0, 6-4; I. Galliquillo a S. Huézar, 6-4, 6-3; I. Galliquillo a H. Guzmán, 6-1, 6-1; S. Huézar a A. Devoto, 6-3, 6-2; S. Rodríguez a A. Cisternas, 6-0, 6-1; C. Ayala a P. Faconti, 6-1, 6-2; H. Guzmán a B. González a A. Pino-M. Silva, 6-2, 6-3.

El programa de hoy, que se hará en las canchas del Estadio Santa Rosa de Las Condes, comprende los siguientes partidos: 8 horas, Carlos Ayala contra S. Rodríguez; I. Galliquillo contra C. Sanhueza; 15 horas, C. Ayala contra S. Rodríguez contra Cisternas-Devoto, y Sanhueza-Galliquillo contra Guzmán-González.



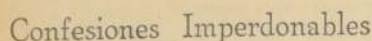








## Hundimiento de submarinos



\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



# Los sindicatos no deben mezclarse en la política, dice dirigente internacional

Visita centros mineros del país Albert Kometmüller de la Federación Internacional de los Trabajadores Mineros.

Desde el día 2 de abril en curso se encuentra en nuestro país Albert Kometmüller, representante de la Federación Internacional de los Trabajadores Mineros del sector occidental. Esta organización tiene su sede en Londres y sus objetivos son los de aunar las voluntades de los sindicatos...

## CONSULTORIO DE Leyes Sociales

### INFRACCIONES AL DESCANSO DOMINICAL Y OTRAS, EN EL COMERCIO MINORISTA

**CONSULTA.**— Desde Suñao, en esta capital, el lector A. G., cuyo nombre completo e individualización nos proporciona, pero que nos pide anonimato, nos plantea el caso de las continuas infracciones que se cometen con los empleados del comercio minorista.

**Respuesta.**— Por cierto que existen leyes que protegen a los empleados y obreros del pequeño comercio, en todo el país.

Para comenzar, el Código del Trabajo consagra una jornada diaria máxima de trabajo de 8 horas, como norma general, y de 45 semanales, excluidos los días domingos y feriados.

En el comercio hay empleados y obreros. Son empleados los que predominan y todos aquellos que desarrollan labores intelectuales y todos aquellos que desarrollan labores manuales, si son mayores de 18 años, y salvo que sean aprendices, rige el sueldo vital, como mínimo, que en Santiago es actualmente de 163,32 escudos por mes. Para los aprendices, que son aquellos que trabajan en labores simples manuales, el salario mínimo es de 1,624 escudo por 8 horas diarias de labor (1.624 pesos), siempre que tengan más de 14 años.

Hay también normas sobre Descanso Dominical, días feriados y sobre Semana Corrida.

Lejos hay, y muchas. Lo que hace falta — como usted bien lo observa — es que ellas se cumplan. Y para ello es necesario que se fiscalice, función que compete a los Inspectores del Trabajo.

Por tal razón, a objeto de que la cosa no quede en una simple declaración, nuestro diario hará llegar sus observaciones a la Inspección Provincial del Trabajo de Santiago, ubicada en calle Vicuña Mackenna 338, a fin de que se ordene una fiscalización y se exija de todos los comerciantes el cumplimiento de todas las normas legales y reglamentarias.

voluntades de los sindicatos libres, sin sujeción política ni estatal, de los trabajadores para conquistar mejores condiciones de vida.

Su viaje a Chile, según manifestó en la entrevista que dió a LA NACION, es el de conocer los problemas y situación económica-social de los trabajadores, tomando contacto, para ello, con los sindicatos mineros del país.

En cumplimiento de su misión, ha conversado con la Confederación del Cobre y la Federación Minera de Chile, para conocer cuáles son los problemas principales que afectan a los trabajadores mineros.

**Concentración de bases hará la CUT**

Una concentración de bases se realizará el próximo miércoles, en el Teatro Colón, a las 16 horas, 15 minutos que pertenecen al Departamento de Trabajadores de la CUT.

Este acuerdo fue tomado en una reunión, a la que asistieron representantes de la Federación Minera de Chile, la Federación Industrial Ferroviaria, AVEF, AVEF, FES y O.O. Municipales, Federación de Empleados de los Servicios de Educación, Obreros Portuarios y Asociación de Profesores de la Universidad de Chile.

### Crisis de la ... (Viene de la página 4)

rentas opera al revés. Se reúnen fondos entre todos los afiliados, pero su reparto es en beneficio de los sectores de mejores ingresos.

Las cifras son duramente condenatorias. Ellas establecen que los grupos obreros del sector privado, con 124.000 afiliados reciben un 32 por ciento del total de los recursos destinados a la Seguridad Social, mientras que los grupos de empleados de ambos sectores, que son 45.000 afiliados, reciben el 59 por ciento de esos recursos.

El sistema actual destina un promedio de \$ 119 para cada obrero del Servicio de Seguro Social de \$ 397, para cada empleado público: de \$ 469 para cada empleado particular: de \$ 572 para cada empleado u obrero de la Empresa de Ferrocarriles del Estado: de \$ 701 para cada miembro de las Fuerzas Armadas; y de \$ 1.079 para cada empleado bancario, considerando en cada caso activos y pasivos.

### BENEFICIOS FACULTATIVOS

Esta anormal redistribución de ingresos en los beneficios de la Seguridad Social se acentúa, aun más en el reparto de los beneficios facultativos (prestamos), ya que mientras los excedentes contra los cuales se giran las inversiones de las instituciones de previsión — y en forma

netos. Después de permanecer hasta mediados de la próxima semana en nuestro país, visitará los centros mineros del norte, dejando para otro viaje la visita a los centros mineros del sur, y los que no alcance a visitar en la parte nocturna.

Le ha llamado la atención en nuestro país la organización sindical minera que existe, ya que solamente, en la práctica, hay dos grupos centrales que son los trabajadores del cobre y la Federación Minera. Pero, de todas maneras, tomará contacto con los sindicatos autónomos que no están afiliados a estas centrales, para tratar de agruparlos en una organización exclusiva de trabajadores.

Albert Kometmüller, enfático para decir que el "sindicalismo" debe ser por sus actividades y no por su afiliación. Para ello — agrega — los miembros de un sindicato tienen la oportunidad de pertenecer a un partido, sin mezclar las actividades sindicales con las que tomar decisiones relativas a la política.

Antes de llegar a Chile, Kometmüller visitó en Colombia y Perú, y después de visitar nuestro país irá a Curazao, México, Bolivia y otros países de América Latina.



Una vista general de la manifestación que el "Comité Canaempu Cooperador de la Escuela Hogar N.º 45 de Ancud" ofreció a los alumnos de este plantel en el Casino de la Caja.

## Cuarenta y cinco escolares de Ancud visitaron a sus "padrinos": los funcionarios de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas

Un esfuerzo económico que era realizado en silencio por modestos funcionarios. Escenas de alegría de los niños en el Casino de la Caja. Una obra social digna de ser imitada.

Cuarenta y cinco niños de la Escuela Hogar N.º 45 de Ancud visitaron el jueves último la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, cuyos funcionarios, son sus "padrinos" desde el año 1960.



Una escena que causó gran regocijo entre los niños. El Gerente para Santiago, Mario González, y otros jefes de la Caja, toman en brazos a algunos de sus "ahijados".

### FIESTA GRANDE

Los funcionarios de la institución canaempu agasajaron en el Casino de la Caja a sus pequeños "ahijados" con golosinas y refrescos, les hicieron conocer los programas de televisión y les obsequiaron camisetas deportivas, atenciones que produjeron en los niños instantes de efectivo regocijo y felicidad. La Comisión de Cervecerías Unidas, al conocer esta ejemplar iniciativa, donó "Pepsicolas" y "Orangina" como gentil contribución a tan noble labor.

### ESTE EJEMPLO ¿SERÁ IMITADO?

El espíritu solidario de los funcionarios de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, cuya obra silenciosa y efectiva en favor de los niños constituye un ejemplo, merece que sea imitado por el personal de otras instituciones.

### EMPRESA MARITIMA DEL ESTADO

### PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas por artículos de escritorio y diversos materiales necesarios para entrega al Stock-Bodega Barón, con el fin de atender a los buques de la Empresa.

Fecha de apertura: 24 de abril de 1963, a las 16 horas, en la Oficina Zonal de Valparaíso, Errázuriz 711, Casilla 102-3.

Bases e informes: Misma dirección anterior y en la Dirección de la Empresa en Santiago, Moneda 1160, segundo piso.

EL DIRECTOR

**Para una buena cosecha**

USE UNA BUENA SEMILLA

Le ofrecemos las mejores semillas Certificadas.

**TRIGO**

En todas las variedades.

**CEBADAS**

Cruzat (forrajera)

Heinne Haissa (cervecera)

Perajis Saxonia (cervecera)

**AVENAS**

Stormking - Rubia

AMPLIAS FACILIDADES

Acuda a la SECCION COMERCIAL del

**BANCO DEL ESTADO de CHILE**

Asuda a vivir mejor

HAY 161 OFICINAS EN TODO EL PAIS.

**BARRACA DE FIERRO**

JORGE CASTAN

CARMONA

ARTURO PRATT 1754

FONO 54164

**Planchas Galvanizadas**

0,85 x 2,00 N.º 26	\$ 4.350
0,85 x 2,50 N.º 26	5.350
0,85 x 3,00 N.º 26	6.500
0,85 x 3,50 N.º 26	7.500
0,85 x 2,00 N.º 24	5.100
0,85 x 2,50 N.º 24	6.000
0,85 x 3,00 N.º 24	6.900

**Acanalado en V**

0,90 x 2,00 N.º 26	\$ 4.350
0,90 x 2,50 N.º 26	5.350
0,90 x 3,00 N.º 26	6.500

**Canales Bajadas Caballetes**

2 mts. N.º 26	... \$ 1.650
2 mts. N.º 28	... 1.500

**Fierro Redondo**

1/4 rollo CAP. kilo	\$ 390
5/16 rollo CAP. k.	370
3/8 barras CAP. k.	380
1/2 barras k.	320
5/8 barras k.	320
3/4 barras CAP. k.	345
7/8 barras CAP. k.	345
1" barras CAP. k.	345

**Fierro Cuadrado**

5/16 kilo	... \$ 380
3/8 kilo	... 380
1/2 kilo	... 370
5/8 kilo	... 360

**Pizarreño**

Planchas Standard

Planchas Gran Onda

Planchas Arflex

Planchas Lisas

Claraboyas Standard

Claraboyas Gran Onda

Ventilaciones 3", 4", 6"

EXISTENCIA PERMANENTE — SIEMPRE A PRECIOS MAS BAJOS.

NO SE ATIENDE LOS SABADOS

**Radiolandia**

DE

**JOSE RICART Y CIA.**

DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS DE PHILIPS CHILENA

RADIOS-TOCADISCOS DISCOS-TELEVISORES CREDITOS.

**Radiolandia**

SAN ANTONIO 790 esq. (Diagonal Cervantes)

SU ESQUINA MUSICAL

**Precio justo Hora exacta**

PIE Eº 10 Saldo facilidades

PIE Eº 10 Saldo facilidades

ORO 18 K. PULSERAS PIE Eº 30 Saldo facilidades

ORO 18 K. ANILLOS PIE Eº 15 Saldo facilidades

**RELOJERIA Gabor**

ESTADO 48

ESTADO 91







# Gigantesca e impresionante romería lo largo del muro rojo de Berlín

Los peregrinos se reunieron para estar más cerca de sus parientes encarcelados tras la pared.

La gran multitud de peregrinos que se reunieron en Berlín para estar más cerca de sus parientes encarcelados tras la pared.

La gran multitud de peregrinos que se reunieron en Berlín para estar más cerca de sus parientes encarcelados tras la pared.

La gran multitud de peregrinos que se reunieron en Berlín para estar más cerca de sus parientes encarcelados tras la pared.

La gran multitud de peregrinos que se reunieron en Berlín para estar más cerca de sus parientes encarcelados tras la pared.

La gran multitud de peregrinos que se reunieron en Berlín para estar más cerca de sus parientes encarcelados tras la pared.

La gran multitud de peregrinos que se reunieron en Berlín para estar más cerca de sus parientes encarcelados tras la pared.

La gran multitud de peregrinos que se reunieron en Berlín para estar más cerca de sus parientes encarcelados tras la pared.

La gran multitud de peregrinos que se reunieron en Berlín para estar más cerca de sus parientes encarcelados tras la pared.

Los peregrinos se reunieron para estar más cerca de sus parientes encarcelados tras la pared.

Los peregrinos se reunieron para estar más cerca de sus parientes encarcelados tras la pared.

Los peregrinos se reunieron para estar más cerca de sus parientes encarcelados tras la pared.

Los peregrinos se reunieron para estar más cerca de sus parientes encarcelados tras la pared.

Los peregrinos se reunieron para estar más cerca de sus parientes encarcelados tras la pared.

Los peregrinos se reunieron para estar más cerca de sus parientes encarcelados tras la pared.

Los peregrinos se reunieron para estar más cerca de sus parientes encarcelados tras la pared.

Los peregrinos se reunieron para estar más cerca de sus parientes encarcelados tras la pared.

Los peregrinos se reunieron para estar más cerca de sus parientes encarcelados tras la pared.

Los peregrinos se reunieron para estar más cerca de sus parientes encarcelados tras la pared.

Los peregrinos se reunieron para estar más cerca de sus parientes encarcelados tras la pared.

Los peregrinos se reunieron para estar más cerca de sus parientes encarcelados tras la pared.

Los peregrinos se reunieron para estar más cerca de sus parientes encarcelados tras la pared.

Los peregrinos se reunieron para estar más cerca de sus parientes encarcelados tras la pared.

Los peregrinos se reunieron para estar más cerca de sus parientes encarcelados tras la pared.

Los peregrinos se reunieron para estar más cerca de sus parientes encarcelados tras la pared.

Los peregrinos se reunieron para estar más cerca de sus parientes encarcelados tras la pared.

Los peregrinos se reunieron para estar más cerca de sus parientes encarcelados tras la pared.

Los peregrinos se reunieron para estar más cerca de sus parientes encarcelados tras la pared.

Los peregrinos se reunieron para estar más cerca de sus parientes encarcelados tras la pared.

Los peregrinos se reunieron para estar más cerca de sus parientes encarcelados tras la pared.

Los peregrinos se reunieron para estar más cerca de sus parientes encarcelados tras la pared.



Su Santidad el Papa Juan XXIII, cuyo estado de salud, preocupa nuevamente debido a demostraciones de cansancio y debilidad durante las ceremonias del Viernes Santo. La vibrante Enciclica recientemente emitida por el Santo Padre exhortando a una verdadera paz, logró conmover a todo el mundo, menos al frío Kremlin, que sólo ayer reaccionó pasivamente.

## MIL AÑOS CUMPLIO MICRO DUCADO DE LUXEMBURGO

Presidirá actos aniversarios la Gran Duquesa Carlota, que lo gobierna.

LUXEMBURGO, 12. — (UPI). — El pequeño Luxemburgo cumplió hoy 1.000 años de existencia, pero por "razones técnicas" celebrará el aniversario mañana.

El 12 de abril de 963, un sobrino nieto de Carlos, el Simple, de Francia, llegó a un acuerdo con la corona y cedió algunas tierras para obtener el gran ducado de Luxemburgo.

La fecha será observada mañana con discursos, un concierto y una exposición filatélica.

En algunos círculos oficiales se reconoció que el aplazamiento de los festejos hasta mañana, para integrarlos en el fin de la Semana Santa, permitirá una mayor concurrencia de espectadores a los actos oficiales.

Se estima que la exposición filatélica constituirá una de las principales atracciones, pues hubo una época en que Luxemburgo obtenía casi tantos ingresos de la emisión de sellos postales como de sus hoy gigantescas centrales siderúrgicas.

La gran Duquesa Carlota, que dirige los destinos del más pequeño miembro de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), asistirá a la ceremonia inaugural de la exposición. El acto también contará con la presencia del Primer Ministro y titular de Correos, Pierre Werner, quien subrayará así la importancia que Luxemburgo otorga a los asuntos postales.

## CARDENAL AUSTRIACO OBTUVO VISA PARA VIAJAR A HUNGRIA

VIENA, 12 (UPI). — El Cardenal Franz Koenig, de Austria, ha recibido visado húngaro y se trasladará en los próximos días a Budapest para conferenciar con el Cardenal József Mindszenty, según se informó en círculos de la Iglesia austriaca.

Los informantes dijeron que la legación húngara en esta capital comunicó al Cardenal Koenig que la visación está a su disposición.

El Enciclopedia austriaca, que también es Arzobispo de Viena, partirá hacia Budapest en automóvil el lunes por la mañana, según se agregó en estas esteras.

El motivo oficial de la visita del Cardenal Koenig es una invitación del Obispo Hamvas, de Hungría, pero se adelantaba que la finalidad principal del viaje es conferenciar con el Cardenal Mindszenty, quien re-

siste como asilado en la Legación de Estados Unidos desde que fue expulsado de Hungría anticomunista de 1956.

Un muerto y 40 heridos en un tiroteo: Bolivia

LIMA, 12. (UPI). — Noticias procedentes de Puno informan que en el sector boliviano del departamento de Puno se registró un tiroteo en que pereció una persona y otras 40 resultaron heridas.

El incidente se habría originado en una fiesta, a causa de excesos en el consumo de alcohol.

Un equipo médico peruano concurre al lugar de los incidentes para prestar auxilio a los heridos.

## TIITOISMO DE PINTOR CHINO

delegado Hwa Chuen-Fu trajo a colación un asunto que ahora es desagradable.

El delegado Hwa Chuen-Fu, secretario de la Asociación de Artistas Chino-soviéticos, dijo que el criterio del partido comunista sobre el arte, que a todos los comunismos le interesa, es la lucha en el mundo socialista, así como a los demás países miembros del bloque comunista.

El término de artistas dio lugar a un discurso de Vladimir Serov, presidente de la Academia de Artes Soviéticas, en el cual prometió la dedicación de los artistas al país, y al partido.

Serov dijo que los artistas rechazan el formalismo y lo abstracto, como "caballo de Troya" que los burgueses ideólogos tratan de introducir en la sociedad soviética.

El Congreso eligió una nueva Junta Directiva, cuya formación será dada a conocer más tarde y celebrará una sesión adicional.

Los delegados dicen que los delegados soviéticos y chinos, que asisten al Congreso de artistas soviéticos, en los días de duración, son muchos porque el delegado haya pasado a la contraversia yugoslava.

El Congreso de artistas dio lugar a un discurso de Vladimir Serov, presidente de la Academia de Artes Soviéticas, en el cual prometió la dedicación de los artistas al país, y al partido.

Serov dijo que los artistas rechazan el formalismo y lo abstracto, como "caballo de Troya" que los burgueses ideólogos tratan de introducir en la sociedad soviética.

El Congreso eligió una nueva Junta Directiva, cuya formación será dada a conocer más tarde y celebrará una sesión adicional.

Los delegados dicen que los delegados soviéticos y chinos, que asisten al Congreso de artistas soviéticos, en los días de duración, son muchos porque el delegado haya pasado a la contraversia yugoslava.

El Congreso de artistas dio lugar a un discurso de Vladimir Serov, presidente de la Academia de Artes Soviéticas, en el cual prometió la dedicación de los artistas al país, y al partido.

Serov dijo que los artistas rechazan el formalismo y lo abstracto, como "caballo de Troya" que los burgueses ideólogos tratan de introducir en la sociedad soviética.

El Congreso eligió una nueva Junta Directiva, cuya formación será dada a conocer más tarde y celebrará una sesión adicional.

Los delegados dicen que los delegados soviéticos y chinos, que asisten al Congreso de artistas soviéticos, en los días de duración, son muchos porque el delegado haya pasado a la contraversia yugoslava.

El Congreso de artistas dio lugar a un discurso de Vladimir Serov, presidente de la Academia de Artes Soviéticas, en el cual prometió la dedicación de los artistas al país, y al partido.

Serov dijo que los artistas rechazan el formalismo y lo abstracto, como "caballo de Troya" que los burgueses ideólogos tratan de introducir en la sociedad soviética.

El Congreso eligió una nueva Junta Directiva, cuya formación será dada a conocer más tarde y celebrará una sesión adicional.

Los delegados dicen que los delegados soviéticos y chinos, que asisten al Congreso de artistas soviéticos, en los días de duración, son muchos porque el delegado haya pasado a la contraversia yugoslava.

El Congreso de artistas dio lugar a un discurso de Vladimir Serov, presidente de la Academia de Artes Soviéticas, en el cual prometió la dedicación de los artistas al país, y al partido.

Serov dijo que los artistas rechazan el formalismo y lo abstracto, como "caballo de Troya" que los burgueses ideólogos tratan de introducir en la sociedad soviética.

El Congreso eligió una nueva Junta Directiva, cuya formación será dada a conocer más tarde y celebrará una sesión adicional.

Los delegados dicen que los delegados soviéticos y chinos, que asisten al Congreso de artistas soviéticos, en los días de duración, son muchos porque el delegado haya pasado a la contraversia yugoslava.

## CATASTROFE FERROVIARIA EN YAKARTA

YAKARTA, 12 (UPI). — Un tren expreso que viajaba a gran velocidad de Bandung a Yakarta chocó hoy y cayó en una cañada de 80 metros, causando la muerte a por lo menos 28 personas y heridas a otras 35.

La Agencia de Noticias Antara dijo que se teme que el total de muertos sea mayor, pero que la obscuridad hace difícil la búsqueda de cadáveres.

Se ignora la causa del accidente, según la agencia, que agregó que el accidente ocurrió ayer. Entre los muertos figura el conductor del tren.

La Antara dijo que el lugar del suceso presenta una escena horrible, con brazos, piernas y calaveras distribuidos por una extensa zona.

Agregó que el tren estaba tan atascado que la locomotora y el vagón de carga llevaban pasajeros. Dijo que el tren recorrió 300 metros fuera de la vía, se volvió a la orilla de la cañada y cayó sobre una caña que había quedado vacía solo el día anterior.

El nombre del submarino no se dio a la publicidad, pero ambos navíos abandonaron el lugar del accidente pocas horas después.

COMUNISTAS BRITANICOS SE REUNEN SIN "OBSERVADORES"

LONDRES, 12 (UPI). — El Partido Comunista británico, que recientemente envió secretamente una misión a Pekín para ganar la disputa ideológica chino-soviética, abrió hoy aquí su XVIII Congreso sin que asistiesen observadores extranjeros.

La Conferencia de cuatro días se inició con un llamamiento en favor de la admisión de China comunista en las Naciones Unidas y una declaración de que el Gobierno británico "limpia" al Holy Loch, de Escocia, de los submarinos nucleares norteamericanos.

3.500 PRESOS POLITICOS LIBERADOS EN HUNGRIA

BUDAPEST, 12. (UPI). — Fuentes autorizadas dijeron que unas 3.500 personas han sido liberadas de acuerdo con la reciente amnistía dictada por el Gobierno de Hungría.

Agregaron, empero, que el Cardenal József Mindszenty, que buscó refugio en la Legación de Estados Unidos durante el levantamiento de 1956, no ha presentado hasta ahora

pedido alguno de amnistía individual.

Las fuentes agregaron que el futuro de Mindszenty depende de los planes del Vaticano. Dijeron que Hungría no causará dificultad alguna si el Papa Juan XXIII llama a Roma al Cardenal. Sin embargo, las autoridades húngaras no permitirán a Mindszenty reanudar sus actividades como Cardenal primado de Hungría.

que recientemente envió secretamente una misión a Pekín para ganar la disputa ideológica chino-soviética, abrió hoy aquí su XVIII Congreso sin que asistiesen observadores extranjeros.

La Conferencia de cuatro días se inició con un llamamiento en favor de la admisión de China comunista en las Naciones Unidas y una declaración de que el Gobierno británico "limpia" al Holy Loch, de Escocia, de los submarinos nucleares norteamericanos.

3.500 PRESOS POLITICOS LIBERADOS EN HUNGRIA

BUDAPEST, 12. (UPI). — Fuentes autorizadas dijeron que unas 3.500 personas han sido liberadas de acuerdo con la reciente amnistía dictada por el Gobierno de Hungría.

Agregaron, empero, que el Cardenal József Mindszenty, que buscó refugio en la Legación de Estados Unidos durante el levantamiento de 1956, no ha presentado hasta ahora

### Julin Serra

EL REY DE LOS DELANTALES

**PRESTIGIO Y CALIDAD**

DELANTALES CREA, desde ..... \$ 4.300

BLUSAS DE PIQUE, desde ..... 8.100

OVEROLES, TUSOR SANFORIZADO, desde ..... 6.600

Guardapolvos para las Escuelas Universitarias.

MEDICINA, DENTAL, AGRONOMIA, QUIMICA Y FARMACIA, VETERINARIA, ETC. EN PIEL SANFORIZADA.

No se complique, pida telas sanforizadas, UNICAS DIRECCIONES

**SAN ANTONIO 559**

**DIAGONAL CERVANTES 684**

MONJAS ARGENTINAS

MONJAS CARMELITAS

MONJAS FILIPINSE

UNIVERSITARIO INGLÉS

BALEAR

BLUSA CAMISERA

MARIA AUXILIADORA

BLUSA LICEO

ROSA SANTIAGO CONCHA

CANESU CUELLO BEBE

MODELO LABORATORIO EN PIEL SANFORIZADA

MODELO RECTO

BLUSA MANGA CORTA Y LARGA

MODELO SIN SOLLAS

ANATOMIA MANGA CORTA Y LARGA

## INDUSTRIA LANERA LAMATEX

HILADOS Y PAÑOS DE LANA AVISA AL PUBLICO:

Que, cumpliendo disposiciones del Ministerio de Economía, ha inaugurado su SALA DE VENTAS AL DETALLE DE GENEROS DE LANA PARA SEÑORAS de la última temporada, con fuertes rebajas.

HORAS DE ATENCION: LUNES A VIERNES: Mañana, de 9 a 12 horas. Tarde, de 15 a 19 horas. SABADOS: Mañana, de 9 a 12 horas.

EXEQUIEL FERNANDEZ N.º 3663 (Final de MACUL — Punta de Rieles.)



# EL "HUASCAR" SERA LLEVADO A TIERRA

Para evitar que su casco se siga deteriorando. Así lo anunció el Comandante en Jefe de la Armada.

LIMA, 12 (UPI). — El monitor Huáscar, que comandó el héroe de la Marina peruana, almirante Grau, durante la Guerra del Pacífico, será trasladado del mar a tierra y permanecerá en Chile como monumento nacional de ese país, en homenaje a los marinos peruanos y chilenos de la guerra de 1879.

El anuncio fue formulado por el Comandante General de la Armada de Chile, almirante Hernán Cubillos, quien llegó ayer a Lima procedente de Estados Unidos.

Agregó que el Huáscar, que permanece anclado frente a la base naval de Talcahuano, será trasladado a tierra para evitar que su casco se siga deteriorando. En el aeropuerto internacional, el almirante Cubillos fue recibido por su colega peruano, el vicealmirante Florencio Texeira, y altos funcionarios de la Armada, un destacamento de Marina le rindió los honores correspondientes.

## Misteriosamente ha desaparecido

Ra Kovisch, ex edecán de Eichmann

MUNICH, 12 (UPI). — La policía bávara dijo hoy que no había podido encontrar el rastro de Ra Kovisch, un ex edecán de Adolf Eichmann, que fue declarado responsable de la muerte de miles de judíos durante la Segunda Guerra Mundial.

Raja, que también usó el nombre de Erich Ra Kovisch, llegó ayer a Munich después de ser expulsado de Suiza.

## ENIGMA RODEA ENFERMEDAD DE EDITH PIAF

PARIS, 12 (UPI). — La cantante Edith Piaf estaba hoy en el hospital otra vez, pero su dolencia exacta permanecía en el misterio.

Sus amigos y colegas y los empleados del hospital daban cada uno versiones diferentes sobre la enfermedad de la cantante, que últimamente ha venido sufriendo quebrantos de salud. Al Hospital Ambroise Paré, Su empresario, Louis Barrer, dijo que la Piaf, que tiene 47 años de edad, estaba en cama con bronquitis, pero agregó que, en virtud de radiografías y exámenes de sangre, sería necesario darle una transfusión.

El empresario señaló que el año pasado la cantante había sufrido una congestión pulmonar, que requirió el suministro de oxígeno y transfusiones de sangre. Otros decían que sufría de la vesícula biliar.

### DEFUNCIONES

Se dejó de existir nuestro querido amigo...

FERNANDO ASTETE DÍQUE. Sus funerales se efectuarán hoy a las 10.15 horas, partiendo del domicilio de su familia, calle Teodoro N. 210, al Cementerio General. La familia.

Se dejó de existir nuestro querido amigo...

OSVALDO AMOR CARTE. Sus funerales se efectuarán hoy a las 10.15 horas, partiendo del domicilio de su familia, calle Teodoro N. 210, al Cementerio General. La familia.

Se dejó de existir nuestro querido amigo...

ALVARO DIAZ. Sus funerales se efectuarán hoy a las 10.15 horas, partiendo del domicilio de su familia, calle Teodoro N. 210, al Cementerio General. La familia.

Se dejó de existir nuestro querido amigo...

CARLOS HUMBERTO DIAZ ALVARADO. Sus funerales se efectuarán hoy a las 10.15 horas, partiendo del domicilio de su familia, calle Teodoro N. 210, al Cementerio General. La familia.

Se dejó de existir nuestro querido amigo...

CARLOS HUMBERTO DIAZ ALVARADO. Sus funerales se efectuarán hoy a las 10.15 horas, partiendo del domicilio de su familia, calle Teodoro N. 210, al Cementerio General. La familia.

Se dejó de existir nuestro querido amigo...

CARLOS HUMBERTO DIAZ ALVARADO. Sus funerales se efectuarán hoy a las 10.15 horas, partiendo del domicilio de su familia, calle Teodoro N. 210, al Cementerio General. La familia.

Se dejó de existir nuestro querido amigo...

CARLOS HUMBERTO DIAZ ALVARADO. Sus funerales se efectuarán hoy a las 10.15 horas, partiendo del domicilio de su familia, calle Teodoro N. 210, al Cementerio General. La familia.

Se dejó de existir nuestro querido amigo...

CARLOS HUMBERTO DIAZ ALVARADO. Sus funerales se efectuarán hoy a las 10.15 horas, partiendo del domicilio de su familia, calle Teodoro N. 210, al Cementerio General. La familia.

Se dejó de existir nuestro querido amigo...

CARLOS HUMBERTO DIAZ ALVARADO. Sus funerales se efectuarán hoy a las 10.15 horas, partiendo del domicilio de su familia, calle Teodoro N. 210, al Cementerio General. La familia.

Se dejó de existir nuestro querido amigo...

CARLOS HUMBERTO DIAZ ALVARADO. Sus funerales se efectuarán hoy a las 10.15 horas, partiendo del domicilio de su familia, calle Teodoro N. 210, al Cementerio General. La familia.

Se dejó de existir nuestro querido amigo...

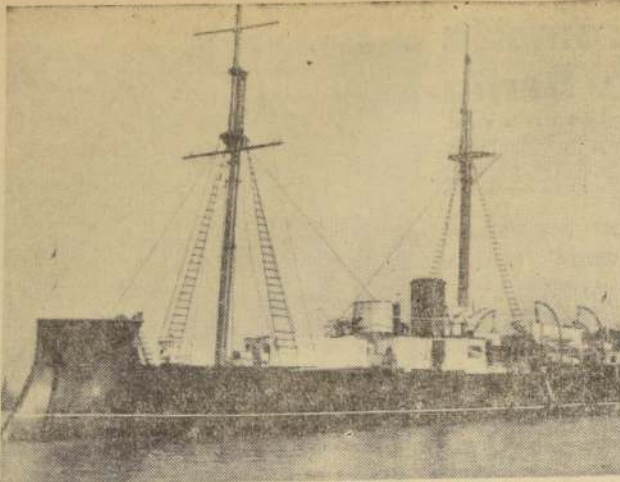
CARLOS HUMBERTO DIAZ ALVARADO. Sus funerales se efectuarán hoy a las 10.15 horas, partiendo del domicilio de su familia, calle Teodoro N. 210, al Cementerio General. La familia.

Se dejó de existir nuestro querido amigo...

CARLOS HUMBERTO DIAZ ALVARADO. Sus funerales se efectuarán hoy a las 10.15 horas, partiendo del domicilio de su familia, calle Teodoro N. 210, al Cementerio General. La familia.

Se dejó de existir nuestro querido amigo...

CARLOS HUMBERTO DIAZ ALVARADO. Sus funerales se efectuarán hoy a las 10.15 horas, partiendo del domicilio de su familia, calle Teodoro N. 210, al Cementerio General. La familia.



El "Huáscar", monitor peruano que Chile conquistara en memorable combate, se conserva como reliquia a flote en Talcahuano.

## SE AGRAVA PROBLEMA DE LAOS: No viaja Comisión Internacional de Control por falta de garantías

No hay posibilidades de "libre tránsito" para entrar a la zona de batalla, del Vientiane.

VENTIANE, Laos, 12 (UPI). — La Comisión Internacional de Control canceló hoy el viaje de una delegación de la zona de batalla, por la falta de garantías para el libre tránsito.

La delegación, que estaba formada por representantes de la Unión Soviética, China y Estados Unidos, debía viajar a la zona de batalla para supervisar la situación.

El general neutralista Kong Le, informó haber perdido ayer 21 soldados, durante un intento de reconquista de siete kilómetros de terreno.

La delegación, que estaba formada por representantes de la Unión Soviética, China y Estados Unidos, debía viajar a la zona de batalla para supervisar la situación.

El general neutralista Kong Le, informó haber perdido ayer 21 soldados, durante un intento de reconquista de siete kilómetros de terreno.

La delegación, que estaba formada por representantes de la Unión Soviética, China y Estados Unidos, debía viajar a la zona de batalla para supervisar la situación.

El general neutralista Kong Le, informó haber perdido ayer 21 soldados, durante un intento de reconquista de siete kilómetros de terreno.

La delegación, que estaba formada por representantes de la Unión Soviética, China y Estados Unidos, debía viajar a la zona de batalla para supervisar la situación.

El general neutralista Kong Le, informó haber perdido ayer 21 soldados, durante un intento de reconquista de siete kilómetros de terreno.

La delegación, que estaba formada por representantes de la Unión Soviética, China y Estados Unidos, debía viajar a la zona de batalla para supervisar la situación.

El general neutralista Kong Le, informó haber perdido ayer 21 soldados, durante un intento de reconquista de siete kilómetros de terreno.

La delegación, que estaba formada por representantes de la Unión Soviética, China y Estados Unidos, debía viajar a la zona de batalla para supervisar la situación.

El general neutralista Kong Le, informó haber perdido ayer 21 soldados, durante un intento de reconquista de siete kilómetros de terreno.

La delegación, que estaba formada por representantes de la Unión Soviética, China y Estados Unidos, debía viajar a la zona de batalla para supervisar la situación.

El general neutralista Kong Le, informó haber perdido ayer 21 soldados, durante un intento de reconquista de siete kilómetros de terreno.

La delegación, que estaba formada por representantes de la Unión Soviética, China y Estados Unidos, debía viajar a la zona de batalla para supervisar la situación.

El general neutralista Kong Le, informó haber perdido ayer 21 soldados, durante un intento de reconquista de siete kilómetros de terreno.

La delegación, que estaba formada por representantes de la Unión Soviética, China y Estados Unidos, debía viajar a la zona de batalla para supervisar la situación.

El general neutralista Kong Le, informó haber perdido ayer 21 soldados, durante un intento de reconquista de siete kilómetros de terreno.

La delegación, que estaba formada por representantes de la Unión Soviética, China y Estados Unidos, debía viajar a la zona de batalla para supervisar la situación.

El general neutralista Kong Le, informó haber perdido ayer 21 soldados, durante un intento de reconquista de siete kilómetros de terreno.

La delegación, que estaba formada por representantes de la Unión Soviética, China y Estados Unidos, debía viajar a la zona de batalla para supervisar la situación.

El general neutralista Kong Le, informó haber perdido ayer 21 soldados, durante un intento de reconquista de siete kilómetros de terreno.

La delegación, que estaba formada por representantes de la Unión Soviética, China y Estados Unidos, debía viajar a la zona de batalla para supervisar la situación.

El general neutralista Kong Le, informó haber perdido ayer 21 soldados, durante un intento de reconquista de siete kilómetros de terreno.

La delegación, que estaba formada por representantes de la Unión Soviética, China y Estados Unidos, debía viajar a la zona de batalla para supervisar la situación.

El general neutralista Kong Le, informó haber perdido ayer 21 soldados, durante un intento de reconquista de siete kilómetros de terreno.

La delegación, que estaba formada por representantes de la Unión Soviética, China y Estados Unidos, debía viajar a la zona de batalla para supervisar la situación.

El general neutralista Kong Le, informó haber perdido ayer 21 soldados, durante un intento de reconquista de siete kilómetros de terreno.

La delegación, que estaba formada por representantes de la Unión Soviética, China y Estados Unidos, debía viajar a la zona de batalla para supervisar la situación.

El general neutralista Kong Le, informó haber perdido ayer 21 soldados, durante un intento de reconquista de siete kilómetros de terreno.

La delegación, que estaba formada por representantes de la Unión Soviética, China y Estados Unidos, debía viajar a la zona de batalla para supervisar la situación.

El general neutralista Kong Le, informó haber perdido ayer 21 soldados, durante un intento de reconquista de siete kilómetros de terreno.

La delegación, que estaba formada por representantes de la Unión Soviética, China y Estados Unidos, debía viajar a la zona de batalla para supervisar la situación.

El general neutralista Kong Le, informó haber perdido ayer 21 soldados, durante un intento de reconquista de siete kilómetros de terreno.

La delegación, que estaba formada por representantes de la Unión Soviética, China y Estados Unidos, debía viajar a la zona de batalla para supervisar la situación.

El general neutralista Kong Le, informó haber perdido ayer 21 soldados, durante un intento de reconquista de siete kilómetros de terreno.

## Fieles de todo el mundo hicieron el recorrido por la Vía Dolorosa

Las campañas estuvieron silenciosas en la ciudad de Jerusalén.

JERUSALEN, 12 (UPI). — Miles de peregrinos recorrieron hoy el sendero de Jesucristo por la Vía Dolorosa hasta el lugar en que fue crucificado. Peregrinos, muchos de ellos con cruces al hombro, comenzaron a congestionar la estrecha Vía Dolorosa antes del amanecer. Mirada la multitud, era casi imposible abrirse paso entre la multitud.

Agentes de la policía y "boy scouts" se esforzaban en dar espacio a las cruces llevadas hasta el Calvario, donde murió Cristo crucificado. En las ventanas, balcones y azoteas a lo largo de la vía estaban estacionados de peregrinos, muchos de los cuales pagaron a los propietarios de las casas para situarse allí.

Las campañas de numerosas iglesias de la ciudad mantuvieron silencio al paso de los fieles. Se celebró un servicio religioso en la Iglesia del Santo Sepulcro, que cubre el Calvario y la tumba de Cristo.

Más tarde, los protestantes celebraron servicios hasta el momento en que el cuerpo de Cristo fue bajado de la cruz, unido y devuelto en la tumba del jardín de Getsemani.

La ciudad ofreció dos aspectos distintos bajo el sol brillante y cálido de este día, el más antiguo del año cristiano.

Uno de esos aspectos era de calma y respeto. Los consuelos extranjeros de la vieja ciudad tenían sus banderas a media asta.

En otras partes, había intensa actividad. Los propietarios de las casas...

Los propietarios de las casas...

Los propietarios de las casas...

Los propietarios de las casas...

Los propietarios de las casas...

Los propietarios de las casas...

Los propietarios de las casas...

Los propietarios de las casas...

Los propietarios de las casas...

Los propietarios de las casas...

Los propietarios de las casas...

Los propietarios de las casas...

Los propietarios de las casas...

Los propietarios de las casas...

Los propietarios de las casas...

Los propietarios de las casas...

Los propietarios de las casas...

Los propietarios de las casas...

Los propietarios de las casas...

Los propietarios de las casas...

Los propietarios de las casas...

Los propietarios de las casas...

Los propietarios de las casas...

Los propietarios de las casas...

Los propietarios de las casas...

Los propietarios de las casas...

Los propietarios de las casas...

Los propietarios de las casas...

Los propietarios de las casas...

Los propietarios de las casas...

Los propietarios de las casas...

Los propietarios de las casas...

Los propietarios de las casas...

# CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

Por acuerdo del H. Consejo se advierte a los imponentes seleccionados para adquirir casas en la Población "El Llano", de la Comuna de San Miguel, en Santiago, que el préstamo personal del Art. 47, de seis meses de sueldo, aprobado por la Corporación en sesión del 28 de marzo último, se podrá destinar solamente a pagar parte o el total de las cuotas de ahorro "obligadas" que establece el Reglamento. En ningún caso se concederán préstamos para el pago de las cuotas de ahorro "voluntarias" ya que ellas representaron un mayor puntaje con el cual fueron seleccionados.

Como consecuencia, la cancelación de las cuotas de ahorro "voluntarias" ofrecidas debe efectuarse dentro del plazo fatal de 20 días, fijado por el H. Consejo, que vence el 22 de abril de 1963.

Este acuerdo se tomó en consideración a que las cuotas voluntarias alteraron el orden de los seleccionados, posponiendo a imponentes que tienen mayor número de cargas familiares, los que tendrían derecho a pedir la nulidad de la selección, si se otorgan préstamos para el pago de las cuotas voluntariamente ofrecidas.

ENRIQUE ORTUN TRICIO  
Secretario General

## Rápido aumento de población experimenta Latinoamérica

Las Naciones Unidas han preparado un estudio del Desarrollo Social en América Latina, que forma parte del Informe sobre la Situación Social en el Mundo, del Consejo Económico y Social, y que en breve será publicado por la Comisión Económica para América Latina (CEPAL). La introducción al estudio expresa que las tendencias registradas en la América Latina en la última década pueden integrarse en dos cuadros aparentemente contradictorios. Por una parte, se ha elevado el ingreso por habitante y se han logrado notables progresos en materia de educación y salud pública. Algunos países parecen haber alcanzado un grado de desarrollo económico y social sostenido y, en la actualidad, registrarían un crecimiento de la producción "desigual" que "insuficiente". Por otro lado, toda la región adolece de graves carencias sociales y de antiestructuras económicas. Desde mediados de la década de 1950-1960, la tasa de crecimiento del ingreso ha disminuido fuertemente en la mayoría de los países. A pesar del consenso aparente sobre la política general, esta falta de madurez en traducir en programas de acción práctica, los discursos ardorosamente asuntivos e intrascendentes y es evidente la mutua desconfianza entre las clases sociales, grupos políticos e intelectuales respecto a su buena fe y capacidad.

LOS CAMBIOS SOCIALES. Expone el estudio que si bien hay acuerdo aparente sobre la naturaleza de los problemas sociales en América Latina, existen amplias zonas de discrepancia sobre muchos aspectos fundamentales. Hay cuestiones que sólo reciben respuestas ambiguas, como la pregunta sobre el crecimiento de la producción, el nivel de vida de determinados sectores o grupos ocupacionales. Aunque la estadística ha mejorado en forma notable en los últimos años, todavía existen serias dificultades para obtener cifras precisas y confiables de muchos sectores. Los datos que se prefieren para abordar cuestiones económicas, sociales y culturales, a menudo son contradictorios y a veces muy antiguos.

En resumen, el estudio destaca que la América Latina ha experimentado un rápido crecimiento de la población, lo que ha generado graves problemas sociales y económicos. Se necesitan políticas más efectivas para abordar estas carencias.

El informe también menciona que...

El informe también menciona que...

El informe también menciona que...

El informe también menciona que...

El informe también menciona que...

El informe también menciona que...

El informe también menciona que...

El informe también menciona que...

El informe también menciona que...

El informe también menciona que...

El informe también menciona que...

El informe también menciona que...

El informe también menciona que...

El informe también menciona que...

El informe también menciona que...

El informe también menciona que...

El informe también menciona que...

El informe también menciona que...

El informe también menciona que...

El informe también menciona que...

El informe también menciona que...

El informe también menciona que...

El informe también menciona que...

El informe también menciona que...

El informe también menciona que...

El informe también menciona que...

El informe también menciona que...

El informe también menciona que...

El informe también menciona que...

El informe también menciona que...

El informe también menciona que...

El informe también menciona que...

El informe también menciona que...

El informe también menciona que...

El informe también menciona que...

El informe también menciona que...

El informe también menciona que...



SEGUNDA SECCION

MAÑANA FINALIZA EL PENTAGONAL:

# La "U" quiere viajar con otro título

Disputará el cetro de este torneo con Vasco da Gama. U. Católica-Peñarol jugarán en el preliminar, que comenzará a las 19.30 horas.

Los dos de los encuentros citados tendrán incidencia directa en el puntaje final de los cuatro equipos. De tal modo que los dos partidos habrán de asumir un interés insospechado. Esto, muy especialmente en lo que concierne al match entre Vasco da Gama y Universidad de Chile, en el cual se disputará el título, ya que los rivales tienen cinco puntos cada uno. También Universidad Católica y Peñarol deben an-

mar un buen lance, dado que mientras los uruguayos tratan de rehabilitarse de sus pobres performances anteriores, los católicos buscarán afirmar su buena campaña. Universidad de Chile tiene especial interés en vencer a Vasco da Gama, para irse con otro título a su jira por el extranjero. Encontrará indubitablemente, en su pretensión, una resistencia seria de los brasileños, quienes han ido mejorando de presentación en presentación. Pese a constituir una fuerza joven, los cariocas de Vasco pueden frenar las mejores posibilidades del campeón nacional, que al parecer está sintiendo el peso de una campaña intensa. De cualquier modo, la chance N.º 1, a clasificarse campeón del torneo pentagonal que expira mañana, la tiene Universidad de Chile. Y es de desear que en casa quede el título, y lo obtenga el cuadro que mayores méritos ha hecho para lograrlo.

Los rivales de mañana entrarán ligeramente hoy, armando las escuadras con que iniciarán sus compromisos finales. Es muy posible que tanto en Peñarol, como U. Católica y Universidad de Chile, Vasco da Gama, haya cambios iniciales, pues hay algunos jugadores enfermos y lastimados, en todas las escuadras.

**ENTREGA DE TROFEOS.** La Asociación Central hará entrega esta noche, antes de que se dispute el match de fondo, de los trofeos a los equipos campeones, de división de honor y ascenso, de 1962. Recibirán los premios los presidentes de Universidad de Chile y Coquimbo, Jorge Pica y doctor Alfredo Puga, respectivamente.



Busca del título del torneo pentagonal. Mañana jugará Vasco da Gama a las 19.30 horas. En un buen triunfo sobre Colo Colo, el cuadro carioca formó con: Humberto, Joel, Brito y Maranhão (Héctor); Russe y Darios; Jossabino, Celso, Sausabino, Loric y Ronaldo (Mario).



## Ramos: "Boxeo más que Hugo Rambaldi"

Sólo dos contrastes en 32 combates tiene el contendor del invicto rosarino. Nació en España, pero se formó pugilísticamente en Argentina. Hoy reanuda sus entrenamientos el equipo que actuará en los Juegos Panamericanos de Sao Paulo. Vela da amateur se efectuará el martes próximo en el México Boxing Club. Cassius Clay afirma que ganará a Henry Cooper en el quinto asalto.

na, a través de footings, que se harán en el Parque Forestal. Lo mismo se hará mañana y en los días que restan para que el equipo viaje a la ciudad sede de los Juegos.

El próximo martes, a las 21.30 horas, se iniciará en el ring del Gimnasio López Mateos, de México D. F., la velada en que se definirán los terceros puestos del Campeonato de los Barrios de Santiago, en su versión 1963.

El programa de la velada contempla los siguientes combates: Categoría gallo: Juan Arriagada (Exposición) con Enrique Godoy (Población Gas); Fernando Muñoz (Población Gas) con Juan Fernández (San Pablo); Categoría pluma: Fernando Aravena (San Pablo) con Miguel Aravena (Población Gas); Alberto Chacón (San Francisco) con Demostriero Mera (Población Gas); Categoría liviano: Carlos Martínez (Matadero) con Mauricio Berrios (Población Gas); Categoría medio mediano ligero: Sergio Curione (San Francisco) con Roberto Núñez (San Pablo); Carlos Morales (Matadero) con Eitel Paredes (Población Gas); Categoría pesado: Roberto Yanque (Recoleta-Lira) con Daniel González (Club Hipólito); Carlos Cordero (San Francisco) con Roberto Pérez (Población Gas).

BATON ROUGE, Louisiana, 12 (UPI).—Cassius Clay, que afirma ser "el mejor pugilista del mundo", declaró que el campeón de peso pesado del Imperio Británico, Henry Cooper, "tiene que caer en cinco" cuando se enfrenten en Londres en junio.

Clay, segundo aspirante al título mundial de peso pesado, aseguró que Cooper caerá a la jona, "en dos si abre la boca".

El pugil de 21 años de edad, invicto en 18 encuentros, ha predicho de vez en cuando el round en que su contrario quedaría fuera de combate.

Sin embargo, no tuvo éxito en su última pelea, con Doug Jones en el Madison Square Garden.



FELIX RAMOS: No obstante su juventud (21 años), tiene en su carrera profesional un record bastante recordable.



## ALBOS SE DESISTIRIAN DE SU JIRA AL EXTRANJERO

Porque el cuadro no está en buenas condiciones. Cancha del Estadio Nacional será recondicionada en mayo. Aumento de sueldo piden los árbitros. Adolfo Godoy tiene que pagarle 6.000 escudos a Santiago Morning, para irse a Elche, de España. En junio jugará U. de Chile con Boca Juniors y Olimpia, por la Copa Libertadores de América.

El entrenador de Colo Colo, Hugo Tassara, ha solicitado a la directiva de su club que se desista de la jira por la costa del Pacífico y Centroamérica. Esto, porque el cuadro albo está muy lejos de lograr su afianzamiento. Tassara desea que después del match con River Plate, el domingo 21 —en el que debutarán Lape y Cruz por Colo Colo—, se programe una gira a provincias para el equipo a su cargo.

El fútbol no podrá contar con el Estadio Nacional en el mes de mayo. Esto, porque la cancha principal será recondicionada.

Los árbitros profesionales han solicitado un mejoramiento económico a la Asociación Central. Estiman que su sueldo, 45 escudos por partido, es muy bajo, especialmente en relación a lo que se les abona a los árbitros en otros países del continente.

Indicada parece estar la situación de Mario Salvia, quien entrenaba a Ferrobádminton. Se dice su nombre como coach de San Felipe, pero por dicho club sigue pensando Julio Valdehinos, y al quedarse O'Higgins sin José Pérez, se ha mencionado el nombre de Salvia.

Coquimbo, que contrató al jugador bohemio Echeverría, se disputa con Ovalle a Luis Ramex, quien fue enviado a la Bolla por San Felipe, en 4.800 escudos. Los combates se obtuvieron a Simonetti, back centro de U. Española y gestionan a M. Rojas, de Everton.

Adolfo Godoy, delantero paraguayo que firmó contrato con Santiago Morning, estipuló en el mismo que en el caso de que Elche, de España, se lo pida —para sus servicios, el abonaría a Santiago, 6.000 escudos—. Y es lo que ocurre en el momento, ya que Elche lo reclama para sus filas.

Con ocasión del match entre Colo Colo y River Plate, del domingo 21, el Círculo de Periodistas Deportivos hará entrega de las estatuillas a los Mejores Deportistas. Encargado del acto de homenaje ha sido Rodolfo Soto, jefe de barra de la U. de Chile.

Resentidos están en Colo Colo, Montalva, Navarro y Antezana. El primero parece que se negará a jugar ante Vasco da Gama.

Universidad de Chile disputará en junio los encuentros con Boca Juniors y Olimpia, por la Copa Libertadores de América. Las primeras confrontaciones las hará la "U" fuera de casa.

Carlos Campos, piloto de U. de Chile, no se ha resuelto del resfriado que lo afectó antes del match con U. Católica. Se halla en evidente inferioridad de condiciones físicas.

Trasandino de Los Andes, se lleva al puntero Sotomayor, que militaba en Santiago Morning. Y también está interesado en Recabarren back centro que Colo Colo dejó en libertad de acción.

Por Jesús Picó estaría interesado Santiago, pero al parecer el ex jugador de Magallanes no desea radicar nuevamente en la capital.

Los equipos infantiles de Santiago Morning tienen pactado para esta tarde un compromiso con los simpatizantes del Deportivo "Las Rejas". Actuarán los integrantes de la segunda, primera y juveniles, comenzando a las 13 horas, en la cancha ubicada al final de los microbuses 25, Las Rejas.



RESENTIDO quedó el back centro colocolino Fernando Navarro, en el match con Vasco da Gama. Otros lesionados en dicho encuentro, fueron Montalva y Antezana.

TORNEO NACIONAL DE ATLETISMO:

## Ocho finales en la jornada inaugural

Empieza hoy a las 15.30 horas en el Estadio Nacional. Participan los mejores elementos de las Asociaciones del país.

Hoy, a las 15.30 horas, en la pista de nuestro principal campo de deportes, se cumplirá la jornada inaugural del Campeonato Nacional de Atletismo, que reunirá a los mejores elementos de las diferentes Asociaciones del país y en el que se espera una recuperación y progreso en las distintas especialidades.

En este torneo, que controlará la Federación, se harán representar las dirigencias de Valparaíso, Curicó, Arica, Iquique, Concepción, Punta Arenas, Rancagua, Osorno, Chiguacumita, Villa del Mar y los clubes: Manzanera U. Técnica, U. de Chile, Atlético Santiago, Royal Colo Colo y Stade Français, todas de Santiago.

El programa de la jornada inaugural es el siguiente:

**PRIMERA ETAPA**

15.30 horas: 100 metros planos, series, varones. Salto alto, varones. Talla, mínima, 1.45 m.). Lanzamiento de la bala, damas.  
16 horas: 100 metros planos, series, damas.  
16.30 horas: 400 metros planos, series. Lanzamiento del disco, varones.  
16.55 horas: 1.500 metros planos, final.  
17.10 horas: 100 metros planos, final, varones.  
17.20 horas: 100 metros planos, final, damas.  
17.30 horas: 5.000 metros planos, final.  
18 horas: 400 metros planos, final.

El campeonato finaliza mañana, en sendas jornadas diurnas y nocturnas, agrupando las siguientes pruebas:

**SEGUNDA ETAPA**—10.05 horas: 110 metros vallas, final, salto con garrocho (alt. mínima 3.20 m.); lanzamiento disco, damas. 10.20 horas: 80 metros vallas, series, damas; salto alto, damas (alt. mínima 1.20 m.); 10.40 horas: 200 metros planos, series, varones; lanzamiento bala, varones. 11.10 horas: 110 metros vallas, final, salto largo, varones. 11.30 horas: 80 metros vallas, final, damas. 11.40 horas: 800 metros planos, series, 11.55 horas: 200 metros planos, final, varones. 12.10 horas: 3.000 metros con obstáculos, 12.30 horas: 400 metros vallas, series.

**TERCERA ETAPA**—15.30 horas: Lanzamiento martillo, 800 metros planos, damas; lanzamiento jabalina, damas; salto largo, damas. 15.50 horas: 200 metros planos, final, damas, etc. Salto triple, 16.10 horas: 800 metros planos, final. 16.30 horas: 400 metros vallas, final; lanzamiento jabalina, varones. 16.45 horas: relevos 4 x 100 metros, damas. 17.00 horas: relevos 4 x 100, nris, varones. 17.15 horas: 10.000 metros plan, 15.00 horas: relevos 4 x 400 metros.



CARLOTTA ULLOA: aparece inscrita en la segunda serie de los 100 metros planas y en el salto largo. Representará a Colo Colo en el nacional de atletismo, que empieza hoy.

POLO OFICIAL:

## San José-Naicura y Talca-U. Católica, en la 2a. etapa

Por el Segundo Campeonato Circuitos de Chile 1963, se enfrentarán hoy en el Country Club de Talca. El certamen finaliza mañana a mediodía.

Esta tarde continúa de arrollándose en las canchas del Country Club de Talca el 2o. Campeonato Circuitos de Chile en Polo 1963.

La Federación Chilena de Polo organizó este Campeonato Circuitos de Chile del presente año con las siguientes bases, que se jugará el Circuito en cada Asociación del Country Club de Talca el 20. Para luego los ganadores enfrentarse en las canchas de Talca, los días jueves 11, en la tarde, sábado 13 y domingo 14 de abril.

Resultaron ganadores de esta etapa inicial los conjuntos de San José, Curicó, Talca, Valparaíso, Naicura y Universidad Católica.

En la primera fecha y luego del discurso inaugural del Presidente de la Federación de Polo, se enfrentaron Curicó y San José, venciendo estos últimos por el marcador de 19 a 7 y medio.

En el estajo estelar, los dueños de casa, en notable faceta, dieron cuenta del equipo de Valparaíso por la cuenta de 13 y medio contra cuatro.

Para esta tarde están programados los dos equipos vencedores de la primera jornada, San José que enfrenta a Naicura y Talca que lo hará a las delegaciones en el Country Club de Talca.

El certamen Circuitos finaliza mañana con el encuentro entre los ganadores de hoy y luego se realizará el almuerzo a las delegaciones en el Country Club de Talca.

### CAMPEONATO PENTAGONAL QUINTA Y ULTIMA REUNION

### ESTADIO NACIONAL

**DOMINGO 14**  
**19.30 HORAS:**  
**U. CATOLICA - PENAROL**  
**21.30 HORAS:**  
**U. DE CHILE - VASCO DA GAMA**

PRECIOS: LOS DE COSTUMBRE.  
**VENTAS DE ENTRADAS: DESDE HOY SABADO, DE 10 A 13 HORAS Y DE 17 A 20 HORAS, Y DOMINGO, DE 10 A 13 HORAS, EN LOS LOCALES INDICADOS:**

COLO COLO: Cienfuegos 41.  
 Inmobiliaria Colo Colo: Agustinas 828, local 179.  
 UNIVERSIDAD CATOLICA: Alameda 357.  
 UNIVERSIDAD DE CHILE: La venta de todas las localidades, incluso impuestos, se hará en la Pabellón Temporada, Avenida Santa María, esquina Independencia.  
 LOS DIRIGENTES SERAN ATENDIDOS EN SANTA LUCIA 240.

NOTA: LAS ENTRADAS SE VENDERAN EN EL ESTADIO NACIONAL DESDE LAS 17 HORAS DEL DIA DEL PARTIDO.

### MONEDAS DE PLATA COMPRO

Pesos Coquimbo, año 1928	...	20.000
Pesos años 1853 al 1891	...	3.850
Pesos años 1895 al 1905, cu.	...	1.150
Pesos años 1910	...	300
Pesos años 1915 al 1917	...	380
Monedas de \$ 0,50 años 1902 al 1906	...	380
Pesos años 1921 al 1927	...	300
Monedas de \$ 2,00 año 1927	...	480
Monedas de \$ 5,00 año 1927	...	1.650
Pesos Dávila, 1932	...	130
Chauchas, diez y cinco de plata, por peso	...	400
NIQUEL, por cada 1 peso	...	7
COPPER, por cada 1 peso	...	2,50

Pagamos precios especiales por piezas años anteriores. También compramos MONEDAS DE ORO, COLECCIONES, LOTES de monedas para numismáticos y BILLETES ANTIGUOS. —NOTA: Mejoraremos en un 10 por ciento todos los precios que nuestros competidores publiquen en avisos iguales al nuestro.

**1185 AGUSTINA, 1185 - Oficina 56**  
**5º PISO - ALTOS LAN-CHILE**

### AUTOMOVILISTAS

REPARACIONES Y REQUISITOS de Taxímetros de cualquier tipo. Trabajos garantizados, 2 años de experiencia al servicio de sus instrumentistas.

**RENE GARRIDO R.**  
 C/STRO N.º 40 SANTIAGO



# Brasil-Argentina por la Copa Roca

Juegan hoy el primer partido en Estadio Pacaembú, de Sao Paulo. Vicente Feola dirigirá al "scratch". Garrincha, ausente, por lesión. Liverpool goleó a Tottenham por 5-2. ¡Queremos a Escocia! grito de triunfo frente a Inglaterra.



OLDEMARIO TOUGUINHO, periodista carioca que cubrió, para el "Jornal do Brasil", las informaciones del Campeonato Sudamericano de Bolivia, formuló interesantes declaraciones a LA NACION.

EL SUDAMERICANO DE BOLIVIA:

## LO QUE VIO OLDEMARIO, DEL "JORNAL DO BRASIL"

Nos habló el colega de diversos aspectos del torneo de fútbol de La Paz, de regreso del Altiplano. Inexperiencia de los players brasileños afectó en su actuación.

Oldemario Touguinho, periodista del diario "Jornal do Brasil" de Rio de Janeiro, quien presentó el reciente Campeonato Sudamericano de Fútbol efectuado en Bolivia, está de paso en Santiago de Touguinho, pedimos algunas impresiones de ese evento.

—Fue un campeonato normal?—

—No puede haber sido normal porque los representantes extranjeros que en el campeonato no llevaron sus fuerzas maximas. Tal es el caso de Brasil, por ejemplo, que entregó su representación a la Selección de Minas Gerais, integrada por jugadores que era la primera vez que actuaban en el extranjero.

—Influjo la altura de Cochabamba y La Paz en su desempeño?—

—En lo que a Brasil res-

pecta me parece que la altura no influyó, pues el médico de la delegación, Dr. G. Hilton Guelin, tomó todas las providencias del caso para contrarrestar su efecto. Más bien me parece que la baja actuación del representante de mi país, se debió a la inexperiencia de los jugadores, quienes por su nerviosismo no pudieron rendir las buenas cualidades de que están dotados.

Sin embargo, me dió la impresión que en Argentina y Uruguay, especialmente la altura mejoró su capacidad.

—Bolivia fue un legítimo campeón?—

—Sí. Fue el boliviano un equipo que evidenció una regularidad, especialmente en la defensa, que a la vez de todos sus rivales. Sin buen fútbol, pero mucho corazón y garra, Bolivia...

via, a mi juicio, fue un legítimo campeón. Esto, aparte que contó con algunos jugadores de real jerarquía, destacando especialmente la pareja de medios Gervasio-Camacho, quienes formaron la llave del equipo. Son dos elementos de primera fila, que pueden triunfar en cualquier parte.

—Cómo estuvieron los arbitrajes?—

—Muy malos. Especialmente para Brasil, tanto que el señor Carlos Nascimben, presidente de la delegación, informó que Brasil no disputaría mas un torneo sudamericano con arbitraje extranjero. No existe ninguna garantía, pues cada juez que representa a un país participante, trata de favorecerlo indirectamente. Como ejemplo de esto, en el partido final, entre Brasil y Bolivia, en el cual el equipo de mi país jugó con mucha calma, pues ya tenía su victoria asegurada, el árbitro, un brasileño Juan Elton...

DOCE RUEDA INTERNACIONAL... CATCH 1963, DE EMOCION EN EMOCION, SUPERANDE CADA SABADO... ESTA NOCHE, 9.40—

## "MASCARA BLANCA", HOY DEBUTA EN EL RING DEL TEATRO CAUPOLICAN, CONTRA "EL GORILA ESPANOL"

El sensacional venezolano "MASCARA ROJA" enfrenta al atleta nacional LEO FARIAS.



7. MASCARA BLANCA, NUEVO CATCHER INTERNACIONAL INCOGNITO, QUE HOY CUMPLE SU PRIMER COMBATE EN CHILE.

Siempre de alza, en constante renovación deportiva y superándose cada sábado, el Torneo Internacional de Catch Can 1963 nos ofrece hoy la extraordinaria novedad del debut de "MASCARA BLANCA", el nuevo luchador incógnito de México, llegado a Chile en avión "Canadian Pacific" de México City, y cuya primera presentación ha suscitado curiosidad e interés en nuestros medios deportivos.

Hoy a las 9.40 noche, en el ring del Teatro "Caupolicán", se disputará una faciliísima pelea entre el notable "MASCARA BLANCA", recurriendo a su destreza y técnica ante un oponente peligroso y agresivo: "EL GORILA ESPANOL", que se mantiene invitado como primer puntero del Campeonato.

Chocarán dos fuerzas, dos técnicas, dos estilos de combate opuestos, dos rivales físicamente poderosos que hoy deberán brindar un combate sensacional. La lucha Mascarita Blanca-El Gorila Español resultará un lúchón que el público deberá presenciar en la fuerza a su emoción y espectáculo.

ORDEN DE LAS COMPETENCIAS DE ESTA NOCHE EN EL RING DEL "CAUPOLICAN"

1.º "Neutrón", el excéntrico mexicano, contra Francisco Cataldo, atleta nacional; 2.º Toco Machado contra René Núñez, el campeón de las pasadas voladoras; 3.º Judío Aaron Steiner contra Bernardo Dupret, medianaque chileno-francés; 4.º Brasileño "La Sombra Negra" contra "El Ángel Rojo"; 5.º Chino Lay Hoy contra Manuel Tolosa; 6.º As de Espadas chileno, 6.º Mascarita Blanca, recién campeón incógnito de Venezuela contra Leo Farias, valiente campeón nacional; y 7.º Match de la noche: "Mascarita Blanca", mexicano, contra "El Gorila Español".

Los precios son económicos, por difusión de cultura física, 1.500 ring-plata baja numerada, 1.000 pesos ring-plata para damas y niños, 700 pesos balcones generales del segundo piso del "Caupolicán" y 500 pesos balcones damas y niños.



Las selecciones de Brasil y Argentina reanudarán hoy la disputa de la "Copa Roca", con el partido que sostendrán en el Estadio Pacaembú de Sao Paulo, para el "scratch". Es importante saber los encuentros de ida y vuelta (que se jugará el martes en Rio de Janeiro) aumentando así sus presiones de la campaña mundial que llevará a costas en su próxima gira a Europa, que inicia el 18 de este mes.

Vicente Feola, técnico del cuadro brasileño, anunció el probable equipo que presentará hoy ante los argentinos. Es el siguiente: Gilmar, Djalma Santos, Mauro y Aldair, Jorginho y Dias, Dunga, Mundurillo, Coutinho, Pelé y Zagalo. Garrincha estará ausente por hallarse lesionado.

En cuanto al equipo albiceleste, se proyecta la siguiente alineación: Andrada; Navarro y Iñigo; Mesiano, Sacchi y Ferrero; Juárez, Menotti, Rodríguez, Savoy y Lallana.

LONDRES, 12 (UPI). — Por Henry W. Thompson, Liverpool, superado en el primer tiempo por el recto equipo Tottenham, se repuso en el segundo para apabullar a los londinenses por cinco goles a dos y dejar al inactivo Leicester en el lugar de honor de la Primera División de la Liga.

Terry Dyson y Cliff Jones dieron al Tottenham ventaja de dos a cero al terminar el primer tiempo mediante la mejor serie de jugadas de esta temporada en Liverpool. Todo parecía indicar que el triunfo sería fácil, pero en el segundo período el cuadro varió por completo. Tottenham, aparentemente considerando que la ventaja de dos goles bastaría, comenzó a retirarse a un plano defensivo mientras Liverpool aplicaba mayor presión. Johnny Stevenson marcó el primer gol de Liverpool con un tiro a las 83 minutos, y Jim Mella, rescató el empate tres minutos después. Tottenham fue presa del pánico y la defensa se desmoronó mientras los contrarios seguían en el ataque.

El tercer gol se registró a los 73 minutos, cuando el centrocampista de Tottenham, Norman, falló en un bloque y Ian St. John, colcó el balón en la valla. Kevin Lewis y Mella agregaron dos más casi al final. Leicester tiene ahora 45 puntos en 23 partidos, y el Tottenham 47 puntos en igual número de salidas. Everton, que ocupa el tercer puesto, tiene 43 puntos producto de 23 partidos. El Everton también estuvo inactivo hoy.

Burnley apabulló a Fulham por cuatro a uno, y reintegrarse a la lucha por el campeonato. Goleos de Andy Lockhead (dos), Arthur Johnson y Ray Fensholt, situaron a Burnley en la primera posición del cuadro puñado, con 42 puntos en 32 juegos.

El triunfo de hoy fue el tercero consecutivo de la primera división de ocho victorias seguidas.

La lucha por la supervivencia es intensa en la liga, donde están amenazados con quedar relegados Manchester City e Ipswich, que sanaron hoy para dejar al inactivo Birmingham en el penúltimo lugar. Leyton Orient, que perdió frente a Bolton en su propia cancha por cero a uno, ocupa el último lugar, sin perspectiva de salir de él.

Orient jugó dando la impresión de que ha perdido todas las esperanzas, y Bolton, sin esforzarse mucho, marcó ambos puntos por penal de Dennis Butler. Esto dejó a Orient con 15 puntos resultantes de 33 partidos.

Birmingham tiene 22 puntos de 30 juegos, y City, ganador frente a Nottm Forest por uno a cero en uno de los partidos más desastrosos del año, tiene 23 puntos en 31 encuentros.

Ipswich dió una gran demostración en el segundo período para imponerse a West Ham por tres a uno y alcanzar 26 puntos en 34 juegos.

Stoke, sin los servicios del veterano Stan Matthews, empató con Sunderland ante 62.000 espectadores, para retener la campaña de la segunda división.

LONDRES, BIFFA (por avión). — Al dar el último silbo en el partido entre Escocia e Inglaterra, en el estadio londinense de Wembley, ondeó la bandera amarilla se alzaron al aire miles de brazos escoceses y la canción nacional de Escocia resonó el grito de triunfo: "Queremos a Escocia!" rugieron, y con razón. El equipo de Escocia, reducido a 10 hombres durante casi todo el partido, no solamente fue el vencedor del partido, sino también victorioso en todos los aspectos importantes del juego.

Tuían los escoceses al guardameta excelente de Brown, la energía y la habilidad de Mackay en la media zona, la imperturbable elegancia del medio zaguero Baxter y la tranquilidad, mesurada dominación del tercer medio zaguero Ure.

El centrocampista St. John, contrariamente a las críticas de equipo del Liverpool del cuadro inglés, Mella y Byrne, acusó el todo el magnífico carta de la última de su club, rápido, móvil e inteligente, mientras que su compañero del ataque, White tuvo también momentos de inspiración, al igual que el volante izquierdo Wilson. Sobre



todo estaba la pequeña y astuta figura del adolescente de Henderson, ya virando, ya acelerando, ya dando de la grada, ya pidiendo energicamente le pasaran el balón, y constantemente desafiando más allá del desafortunado Byrne como un desdichado trazo. Al parecer, Escocia se halla al fin en posición de imponer su desquite por las albas de desmoronamiento a sus saqueos impuestos por Stanley Matthews.

El cuadro de Inglaterra, pedestre y desorganizado, incapaz hasta de explotar el hecho de tener el humilde y tímido delantero en el campo por la mayor parte del juego en tanto que Escocia solo tenía 10, lo más que se dice es que los jugadores escoceses eran tan torpes, los delanteros lastimosamente descoordinados, con Mella convertido en una alucinada y perdida anima en pena. Banks, en el arco, estuvo bien, Byrne en la zaga estuvo mal. Inglaterra habrá de formar otro equipo, pero ¿qué?

Los minutos iniciales del encuentro fueron dignos de nota, tanto por la prodigalidad de la defensa de Inglaterra, como por el ataque, como por la violencia de la fatalmente innecesaria colisión de Smith con Caldwell, zaguero escocés.

Apenas se había iniciado el partido cuando el arquero inglés Banks fue sacudido por un tiro cruzado de Wilson. Henderson rescató la defensa e Inglaterra logró la extrema. Al hacerlo, el mediocentro inglés Banks hizo un admirable pase a su compañero, Wilson, el cual, en su sorpresa, fue a dar en los brazos de Banks, aquello que tuvo que ir a defender un desdichado pase hacia la zona de ataque, su compañero de equipo.

La pelota se movió rápidamente sobre el césped verde, jugando ambos equipos una maniobra de medio que las perspectivas eran deliciosas. Visto después la impetuosa carga de Smith contra Caldwell por un balón, el cual en su posición no era vital. Cayeron ambos, en la formidable tradición de los zagueros en Wembley. Caldwell, en un momento de desesperación, con una doble fractura en la pierna izquierda, Smith, más afortunado, quedó ligeramente lesionado y pudo volver al juego en el primer tiempo. Los escoceses pusieron a Wilson en la zona izquierda y continuaron jugando un fútbol maravillosamente preciso el resto del partido.

Cast milagrosamente, ellos arrojaron el primer balón a los 29 minutos, punto muy merecido por su juego, pero creído por un error inglés. St. John con un hermoso pase a Henderson, quien a jugada, Henderson engañó a Byrne, lo esquivó y cruzó. El tiro cruzado pasó por sobre la cabeza del zaguero inglés Armfield, indiferentemente, y la pelota, avanzó flojamente campo arriba y con la misma diligencia la perdió ante Baxter, quien, al verla, y tomándose tranquilamente su tiempo, derroto a Banks con la mayor facilidad del mundo.

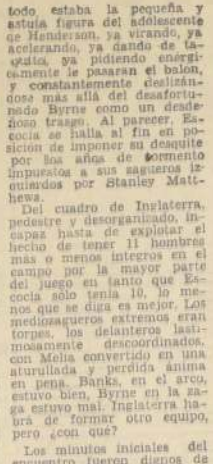
Menos de un minuto después, Powers y Byrne, el delantero entre ambos a Henderson, y Leo Mori, el árbitro holandés, se dejaron inmovilizar en el punto del penalti, señalando a los dos, ambas manos. Una vez más, Baxter, despreciosamente de los gestos desesperados de Banks, disparó cambiando de dirección al rincón derecho, mientras Banks se iba vanamente al izquierdo. La cuenta definitiva quedó en 2 para Escocia y 1 para Inglaterra.

Inglaterra se descomposó, sin hacer movimientos coherentemente, mientras Escocia, con majestuosa serenidad enviaba el balón de hombre a hombre, concentrándose en la derecha, para mal del equipo inglés. Tuvo suerte Inglaterra de que el delantero escocés Low perdiera a la mitad su velocidad, arrastrando la pierna izquierda, aunque el ataque de Escocia puso muchas veces en peligro la valla inglesa, salvada solamente por la eficacia del zaguero Banks. Y así el resto del partido en que triunfó la técnica de Escocia sobre la falta de imaginación de su contendiente.

De antemano, el encuentro era considerado un evidente triunfo escocés, tanto que muchos esperaban que el cuadro inglés sacara de alguna parte una eficacia o estrategia inesperada. No lo hizo, y en consecuencia recibieron de Escocia una magnífica lección de fútbol, muy equitativa, especialmente en el primer tiempo, jugó tan brillantemente como los famosos Diablos Azules de 1928.

INCA, 12 (UPI). — El caso "La Guardia", el jugador paraguayo de fútbol que desistió de luchar por el club local Constancia, de segunda división, y cobró 150.000 pesetas, se marchó a Asunción sin dar explicaciones, parece que va a tener un final feliz.

Los diez jugadores de aquel país enrolados en equipos españoles, entre los que figuran Eulogio Martínez, Cayetano Re, Cardona y Amarilla, se han puesto en contacto con la directiva del club mallorquín ofreciéndose para disputar un partido a beneficio del club Constancia, y así la deuda que dejó su compatriota.



SU ULTIMA ACTUACION en público cumplió el seleccionado femenino chileno, el próximo lunes, en el gimnasio Nataniel, antes de viajar a los Juegos Panamericanos de Sao Paulo. En el grabado, María Boissel se eleva para lanzar con retención. Fue su práctica anterior, frente a Santiago Martínez, la buena maza jugadora de Cristina Falcón.

BASQUETBOL:

## En match con Colo Colo despidió el equipo chileno

La selección que dirige Luis Valenzuela actuará el lunes en el preliminar de la selección chilena, en el que se enfrentarán Peñarol y los programas de Unión Española. Homenaje a Irene Velásquez rinde la Federación el próximo martes, por su designación de "Mejor Deportista de 1962".

Las noticias que mueven el ambiente "basquetbolístico" de la capital tienen relación con la actuación de los equipos "Uruguayes" que están de visita en nuestro país, y de la actividad que está cumpliendo ya en sus últimos trámites la selección femenina, que actuará próximamente en los Juegos Panamericanos de Sao Paulo.

Con relación a los equipos orientales, Peñarol, que esta noche en Rancagua, frente al combinado local, que debe contar en esta oportunidad con el crack internacional J. G. Thompson, que acaba de firmar por la Asociación, Matías lo hará en Peñarol frente a Bata, y el lunes, en la noche, se presentará en el gimnasio Nataniel, frente a Colo Colo.

Por su parte, Goos, juega esta noche en el puerto de



IRENE VELASQUEZ. El martes, la Federación le rinde un homenaje por su designación como la "Mejor Deportista de 1962".

San Antonio, frente a un combinado local, mañana jugará en San Bernardo y el lunes, también en el Gimnasio Nataniel, en el match de fondo, frente al campeón metropolitano, Unión Española.

El tercer equipo "charrino", Miramar, está actuando en el Norte Grande, y en estos días festivos jugará en María Elena, Puyo de Valdivia y Chiquilman.

En cuanto a la actividad del seleccionado nacional, esta noche actuará en dos encuentros frente a equipos juveniles en el Gimnasio Nataniel. Como las anteriores prácticas, éstas serán con árbitros oficiales, mega de control y marcador electrónico. La inauguración del entrenador Luis Valenzuela se hará jugar a las reservas y titulares en encuentros completos de 40'. En los entrenamientos anteriores sólo han jugado estos equipos un tiempo.

La Selección Nacional se despidió de la afición el próximo lunes, en un encuentro preliminar de la jornada doble masculina internacional, enfrentando al quinteto de Colo Colo.

Al margen de la actividad del conjunto, existe cierto temor en cuanto a la actuación que tendrá el cuadro. Las noticias llegadas desde Brasil en las que se informa que los cuatro equipos actuarán en basquetbol femenino, hace temer un tanto la chance del seleccionado. Actuarán Esta-



SU ULTIMA ACTUACION en público cumplió el seleccionado femenino chileno, el próximo lunes, en el gimnasio Nataniel, antes de viajar a los Juegos Panamericanos de Sao Paulo. En el grabado, María Boissel se eleva para lanzar con retención. Fue su práctica anterior, frente a Santiago Martínez, la buena maza jugadora de Cristina Falcón.

BASQUETBOL:

## En match con Colo Colo despidió el equipo chileno

La selección que dirige Luis Valenzuela actuará el lunes en el preliminar de la selección chilena, en el que se enfrentarán Peñarol y los programas de Unión Española. Homenaje a Irene Velásquez rinde la Federación el próximo martes, por su designación de "Mejor Deportista de 1962".

Las noticias que mueven el ambiente "basquetbolístico" de la capital tienen relación con la actuación de los equipos "Uruguayes" que están de visita en nuestro país, y de la actividad que está cumpliendo ya en sus últimos trámites la selección femenina, que actuará próximamente en los Juegos Panamericanos de Sao Paulo.

Con relación a los equipos orientales, Peñarol, que esta noche en Rancagua, frente al combinado local, que debe contar en esta oportunidad con el crack internacional J. G. Thompson, que acaba de firmar por la Asociación, Matías lo hará en Peñarol frente a Bata, y el lunes, en la noche, se presentará en el gimnasio Nataniel, frente a Colo Colo.

Por su parte, Goos, juega esta noche en el puerto de



IRENE VELASQUEZ. El martes, la Federación le rinde un homenaje por su designación como la "Mejor Deportista de 1962".

San Antonio, frente a un combinado local, mañana jugará en San Bernardo y el lunes, también en el Gimnasio Nataniel, en el match de fondo, frente al campeón metropolitano, Unión Española.

El tercer equipo "charrino", Miramar, está actuando en el Norte Grande, y en estos días festivos jugará en María Elena, Puyo de Valdivia y Chiquilman.

En cuanto a la actividad del seleccionado nacional, esta noche actuará en dos encuentros frente a equipos juveniles en el Gimnasio Nataniel. Como las anteriores prácticas, éstas serán con árbitros oficiales, mega de control y marcador electrónico. La inauguración del entrenador Luis Valenzuela se hará jugar a las reservas y titulares en encuentros completos de 40'. En los entrenamientos anteriores sólo han jugado estos equipos un tiempo.

La Selección Nacional se despidió de la afición el próximo lunes, en un encuentro preliminar de la jornada doble masculina internacional, enfrentando al quinteto de Colo Colo.

Al margen de la actividad del conjunto, existe cierto temor en cuanto a la actuación que tendrá el cuadro. Las noticias llegadas desde Brasil en las que se informa que los cuatro equipos actuarán en basquetbol femenino, hace temer un tanto la chance del seleccionado. Actuarán Esta-

FABRICA DE PUERTAS, VENTANAS Y PERSIANAS

- Surtido completo para entrega inmediata
- Trabajos de medidas en maderas de rauli seleccionadas
- Solicite presupuesto
- Precios y calidad sin competencia

Fábrica: Chiloé 3970 - Fono 52213

PARADERO 8 - GRAN AVENIDA

RECORD

ARMERIA SUIZA

Miguel Cri chaga 932

(Este es primera cuadro)

OFRECE: Escopetas de uno y dos cañones. Rifles calibre 22. Composición de armas y consignaciones.

AMORTIGUADORES

NO BOTE LOS SUYOS NI GASTE EN NUEVOS

NUESTRA PLANTA RECONSTRUCCION ENTREGA UN RECAMBIO CON GARANTIA ESCRITA POR UN AÑO DE USO.

SERVICIO "EURO-DIESEL"

SAN IGNACIO N.º 11























## CAROLINA, NO TOQUES EL TELEFONO

Una canción de éxito basada en el suspense internacional.

VIENA, 12 (UPI).— "Carolina, no toques el teléfono" advierte Robert Stolz, el "Rey de las operetas vienesas", en su última canción, titulada "El teléfono rojo". La composición, inspirada en el anuncio de que se establecerá una línea de comunicación instantánea entre Moscú y Washington, tiene letra del periodista austriaco Kurt Pollak. El tema de una posible in-

## SEIS "DIPLOMADOS" EN ESCUELA DE CARTERISTAS CAYERON EN USA

El plantel que especializa en ese tipo de delito funciona en Cali, Colombia.

LOS ANGELES, 12 (UPI).— La policía informó hoy que media docena de "diplomados", de una "escuela de cartistas" instalada en la ciudad colombiana de Cali, están detenidos en Los Angeles. La policía dijo que la ofensiva contra los ladrones comenzó el martes último, cuando miembros de la brigada de robos vieron que dos hombres escapaban de su billettera a un transiente en la zona céntrica de Los Angeles. Ambos fueron detenidos y los arrestos continuaron en días subsiguientes. Los detenidos, a espera de

ser procesados por "robo mayor", son Guillermo Gómez, de 32 años; Libardo Echavarría, de 32; Raúl V. Palma, de 32; Rodolfo Mantilla, de 30; Ramón A. F. Arango, de 29; y Jaime Quiroz, de 29. La policía informó que los ladrones habían estado "trabajando" en la zona de Los Angeles desde hace aproximadamente un mes, después de haber actuado en Nueva York, San Francisco y otras ciudades importantes. La policía neoyorquina también ha identificado a un grupo de ladrones como "diplomados" de una "escuela" de Colombia.

## CONSULTORIO ASTROLOGICO DEL PROFESOR DREAMAN

El Profesor "DREAMAN", Astrologo-Grafologo e interprete de los sueños mentalistas, recibe su correspondencia en Casilla 81.D, Santiago. Envíe fecha de nacimiento, mes, día, hora, lugar y año, de ser posible. En el caso contrario, mes, día y año. Al enviar su carta ponga un pseudónimo o sus iniciales, para que identifique su carta, que será contestada en esta misma sección.

521.— H. D. R. COQUIMBO. Diciembre, 4, 21 hora, 1935.— Al nacer usted entre el 22 de noviembre y el 21 de diciembre, pertenece al 8o signo en el Zodiaco, simbolizado y representado por Sagitario. Sus mejores días semanales: martes y jueves. Congeniaría perfectamente con personas nacidas en Cáncer y Piscis. Piedra: Topacio. Color: azul.

522.— M. D. P. VIRA DEL MAR. Marzo, 14, 1920, 21 horas.— Al nacer usted entre el 20 de febrero y el 20 de marzo, pertenece al décimosegundo y último signo en el Zodiaco, representado por los dos peces. Usted, al igual que todo nativo de esta constelación, representa el "yo creo". La disculpa E. Taylor pertenece a esta constelación. Mejor día en la semana: jueves. Planeta regente, Júpiter, también llamado el planeta de la suerte. Tendencia sentimental: la relación Júpiter-Neptuno afecta al sector de los romances en forma que lleva a múltiples cambios; hay indicios de amores fatales y tropiezos en el amor y en el matrimonio; debería usted variar en el recelo y la desconfianza.

523.— "MARINO". SANTIAGO. Febrero, 5, 6 horas, 1930.— Al nacer entre el 22 de diciembre y el 20 de enero, pertenece al signo zodiacal "Capricornio", simbolizado y representado en el Zodiaco por la cabra. Representa el "yo uso", sus mejores días semanales son sábado y lunes. Planeta regente, Saturno. Congeniaría perfectamente en el amor y a la amistad con personas que han nacido en Piscis, Virgo, y otros tipos zodiacales, cuyos aspectos estén en concordancia. Metal: plomo.

524.— R. T. H. ANTOFAGASTA. Noviembre, 6, 15 horas, 1928.— Al nacer entre el 23 de octubre y el 22 de noviembre, pertenece al signo Scorpio, simbolizado y representado en la tabla astral por la figura que lleva el mismo nombre. Piedra preciosa que le pertenece: topacio. Metal: hierro. Congeniaría con personas Virgo, Cáncer, además de otros tipos zodiacales cuyos aspectos estén en concordancia.

525.— MARIA D. H. JULIO 17, jueves, 6 horas, en Iquique, 1932.— Examinada su vida a través de las estrellas que le vieron nacer, sacó la siguiente revelación: Pertenece usted al signo Cáncer, al nacer entre el 22 de junio y el 22 de julio, simbolizado y representado por el Cangrejo. Congeniaría en el amor y en la amistad con el hombre Scorpio y Piscis. Existe afinidad con otros tipos zodiacales. Planeta regente: Luna.

526.— "CREYENTE". Enero, 24, 16 horas, 1927, en Temuco.— Al nacer usted entre el 21 de enero y el 19 de febrero, pertenece a la segunda égida zodiacal representada y simbolizada en la tabla astral por el cargador de agua. Congeniaría perfectamente con personas Géminis, Libra y otros tipos zodiacales cuyos aspectos estén en concordancia. Planetas regentes: Urano-Saturno. Piedra: agua, marino (entre otras). Color: azul. Contestando su pregunta, efectivamente, un horóscopo completo puede llevar entre 2 y 4 horas "tamaño máquina". Esto se entiende, que contenga todos los datos y referencias.

EL PROFESOR "DREAMAN", ASTROLOGO GRAFOLOGO, ATIENDE EN TENDERO N.º 85 (7.º PISO), DEPARTAMENTO N.º 76, DE 10 A 12 Y DE 14 A 18.30 HORAS. DIARIAMENTE, DE LUNES A SABADO.

## JOHANSSON JUNIOR



SWEDEN, Estocolmo.— El ex campeón mundial de boxeo de los pesos pesados, Ingemar Johanesson, y Burgit, su esposa, aparecen en esta fotografía, con su hijo. El campeón y su esposa no han decidido todavía el nombre que llevará el niño.

## Planifican campaña de prensa para contrarrestar el castrismo

Será programada en la reunión que celebrarán expertos de USA y de 10 países americanos.

PALM BEACH, Florida, 12 (UPI).— Una campaña de información para contrarrestar la propaganda subversiva emanada de Cuba se planea en una reunión que efectuarán el 5 y el 6 de mayo, en México, funcionarios de prensa de los Estados Unidos y de 10 países americanos.

Reveló hoy que el Secretario de Prensa de la Casa Blanca, Pierre Salinger, y otros peritos de información de los Estados Unidos se reunirán en Oaxaca, México, en dos días de sesiones con sus colegas de Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panamá, Colombia, Venezuela y República Dominicana.

La reunión, que también se aprovechará para dar mayor publicidad a la Alianza para el Progreso y a las medidas de reformas sociales y económicas emprendidas en el hemisferio, se ha organizado de acuerdo con la resolución adoptada por el Presidente Kennedy y los seis presidentes centroamericanos en su reunión del mes pasado, en San José. Así, su propósito será triple:

—Discutir los medios "para dar pleno apoyo a las acciones resultantes de la reunión de los presidentes".

—Estudiar un apoyo informativo conjunto sobre la portancia.

—Estudiar un apoyo informativo conjunto sobre la portancia.

Multado por no pararse cuando tocaban himno

ACCRA, Ghana, 12 (UPI).— Kwame Ninsin, de 38 años de edad, fue multado en cien libras esterlinas (280 dólares), por no haberse puesto de pie mientras se ejecutaba el himno nacional de Ghana.

"Estaba muy cansado para pararme", declaró Ninsin al Tribunal.

## Demasiado realismo



HOLLYWOOD.— Troy Donahue, resultó "accidentalmente" lesionado, mientras realizaba una toma de su próxima película. Otro actor, con quien protagonizaba una pelea de cine, no midió su derroche, y el resultado fue una ceja partida, que determinó la suspensión de la película.

## Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección deben venir firmadas y con indicación del nombre completo, dirección y número de carnet del autor o autores. Sin embargo, omitiremos estos datos si el o los autores lo desean.

### 708) Electoras piden más facilidad para sufragar

Señor Director:

Mucho le agradecería, si usted le tiene a bien, se sirviera hacer publicar lo siguiente: El domingo 7 de abril me tocó sufragar por primera vez, y francamente, me alegraría que se hiciera algo para las próximas elecciones, para organizar esas largas colas, especialmente las mujeres que tenemos obligaciones en nuestras casas. A mí me tocó en el Instituto Nacional y después de hacer cola en la calle y adentro, se me ocurrió ir a ver donde estaba mi mesa, la cual, con gran sorpresa mía, estaba desocupada y nosotros esperando en la cola. Además de ser este lo que vivíamos y con peligro de derrumbes, las mesas, que estaban colocadas en los pasillos, impedían la libre pasadía. Para salir, había una puerta especial, pero el pasillo hacia la salida estaba con mesas y en la escalera de bajada, también había una cola esperando subir. De más está decir que las escaleras son estrechísimas.

A la salida pasé por la Universidad de Chile, donde votaban los hombres, los que votaban en 5 minutos. No sería posible que en ocasiones futuras dieran la Universidad a las mujeres, y el Instituto a los hombres? Además, no veo por qué no pueden abrirse las salas de clases y tienen que estar las mesas en los pasillos. Pero que de lo ocurrido saquen sus lecciones los encargados de organizar este acto.

Saluda a usted muy atentamente, Isabel Verdugo, carnet 854386.

### 709) Aún no sortean rifa de febrero del año pasado

Muy señor mío:

Quiero distraer su atención para pedirle tenga a bien exponer el siguiente hecho:

El año pasado, en el mes de febrero, el Club de Deportes Malloco de Prat, organizó un campeonato de fútbol, participando los equipos de Santiago Morning, Magallanes, Isla de Maipo, Serrano de Melipilla, disputándose la Copa "Palestina". Durante el desarrollo del torneo se vendieron unos bonos de cooperación, que tenían los siguientes premios: una vacuilla, un reloj de pulsera, y otros premios menores. De esto hace más de un año y aún no se efectúa el sorteo, a pesar de que el bono indicaba la fecha. Lo de abril de 1962, a las 18 horas en el estadio del club. Esta situación constituye una burla para quienes compramos los bonos y esperamos que las autoridades tomen medidas para que estos hechos no vuelvan a producirse.

Se despide de usted Atte, su servidor.

L. Morales G. Carnet 13679, Peñafiel.

### 710) Que regidores se preocupen del aseo

Señor Director:

Hemos visto que en una jornada electoral de trascendencia para nosotros, toda la ciudadanía del país ha renovado los cuerpos edilicios de las comunas. Cual más, cual menos, tiene su problema local, a cuya solución los nuevos regidores deben abocarse. Pero, ¿qué pasa en todas, el problema principal debe ser el aseo, tanto público como domiciliario.

Ojalá que en la sección del diario que usted tan dignamente dirige, en la cual se vierten todas las reclamaciones y anécdotas de los lectores, no tengamos que ver, como comúnmente sucede, las quejas de los vecinos por la falta de atención de las municipalidades, para este primordial servicio de aseo.

Que no olviden los señores regidores, recientemente elegidos o reelegidos, que una de las atribuciones de sus funcio-

### 711) Que dueños arreglen los micros antes que llegue el invierno

Señor Director:

Los vecinos de San Miguel, han visto con preocupación que los servicios de locomoción colectiva, particular, en vez de mejorar, están siendo desmejorados. Con el alza de tarifas, todos creyeron que los vehículos iban a ser renovados y, si no remplazados, mejor acondicionados.

Pero estamos viendo que sucede todo lo contrario. Para de una pintada al chasis, los dueños de los vehículos no se han preocupado de nada más. Siguen los asientos rotos, la falta de vidrios en las ventanillas, lo que se agrava cuando comienza el invierno, y las puertas que no cierran.

Creo que tanto la Dirección del Tránsito estatal como las de las respectivas municipalidades, deberían preocuparse de este problema y exigir el cumplimiento de las disposiciones reglamentarias y acuerdos contrados por las directivas de los dueños de autobuses. Pedro Castro Puig.

### 712) Artículos de cuero hechos en Hospital Psiquiátrico

Respetado señor:

Ruego a usted me haga el servicio de publicar este aviso, para que sus lectores se impresionen. En el Departamento del Hospital Psiquiátrico, Santos Dumont 835, se fabrican toda clase de artículos de cuero: cinturones, estuches para radios, maletas, etcétera, a precios muy bajos.

Se trata, señor Director, del Departamento de Bicos, que estamos muy necesitados de trabajo. La agradecemos de antemano, Carnet 703516.

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Respetado señor:

Res